



REPUBLIKA SLOVENIJA

SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA LOKALNO SAMOUPRAVO IN
REGIONALNO POLITIKO

Kotnikova 28, 1000 Ljubljana,
Tel.: (01) 308-31-78 Fax: (01) 478-36-19



Naložba v vašo prihodnost
OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA
Evropski sklad za regionalni razvoj

ČETRTI JAVNI RAZPIS ZA PREDNOSTNO USMERITEV »**REGIONALNI RAZVOJNI PROGRAMI**«
V OKVIRU OPERATIVNEGA PROGRAMA KREPITVE REGIONALNIH RAZVOJNIH POTENCIALOV
ZA OBDOBJE 2007-2013, RAZVOJNE PRIORITETE »RAZVOJ REGIJ«

Objavljen v Uradnem listu Republike Slovenije, štev. 79/2008, dne 1.8.2008

RAZPISNA DOKUMENTACIJA

Julij 2008



VSEBINA

| | |
|--|-----------|
| 1. PRAVNE IN PROGRAMSKE PODLAGE | 3 |
| 2. NAMEN IN CILJI | 4 |
| 3. RAZPOLOŽLJIVA SREDSTVA, VIŠINA SOFINANCIRANJA IN ČASOVNA OPREDELITEV PORABE SREDSTEV..... | 5 |
| 3.1. Razpoložljiva sredstva v celotnem programskem obdobju 2007-2013 in indikativna razdelitev med razvojne regije..... | 5 |
| 3.2. Razpoložljiva sredstva po tem javnem razpisu | 5 |
| 3.3. Višina sofinanciranja | 6 |
| 3.4. Obdobje upravičenosti | 7 |
| 3.5. Obdobje za porabo sredstev..... | 7 |
| 4. UPRAVIČENCI IN PRIJAVITELJI..... | 8 |
| 5. POGOJI ZA DODELITEV SREDSTEV..... | 9 |
| 5.1. Splošni pogoji..... | 9 |
| 5.2. Posebni pogoji..... | 10 |
| 6. UPRAVIČENI NAMENI IN UPRAVIČENI STROŠKI | 11 |
| 6.1. EKONOMSKA IN IZOBRAŽEVALNA INFRASTRUKTURA (1.A) | 11 |
| 6.2. PROMETNA INFRASTRUKTURA (1.B) | 12 |
| 6.3. OKOLJSKA INFRASTRUKTURA (2.A)..... | 13 |
| 6.4. RAZVOJ URBANIH NASELJ (3.A)..... | 14 |
| 6.5. JAVNA INFRASTRUKTURA V OBMOČJIH S POSEBNIMI VARSTVENIMI REŽIMI IN V TURISTIČNIH OBMOČJIH (2.B.)..... | 17 |
| 6.6. SOCIALNA INFRASTRUKTURA (3.B.)..... | 18 |
| 7. NAVODILA ZA IZDELAVO VLOGE | 20 |
| 7.1. Popolnost vloge | 20 |
| 7.2. Druga izhodišča pri pripravi vloge | 22 |
| 7.3. Dodatne informacije..... | 25 |
| 7.4. Rok in način prijave | 25 |
| 7.5. Datum odpiranja vlog, dopolnitve vlog in obveščanje o izboru | 25 |
| 7.6. Odločitve po pregledu vseh vlog | 26 |
| Obrazec št. 1: Seznam operacij, ki se prijavijo za sofinanciranje na javni razpis..... | 27 |
| Obrazec št. 2: Prijavni obrazec | 30 |
| Obrazec št. 3: Obrazec izjave..... | 35 |
| Obrazec št. 4: Obrazec podatkov o prijavitelju..... | 36 |
| Obrazec št. 5: Obrazec dispozicije operacije..... | 37 |
| Obrazec št. 6: Vzorec pogodbe o sofinanciranju | 42 |
| Priloga 1: Obvezne sestavine dokumenta identifikacije investicijskega projekta | 48 |
| Obrazec št. 7: Pravilna oprema ovojnice za prijavo na javni razpis..... | 51 |



1. PRAVNE IN PROGRAMSKE PODLAGE

- 18. člen [Zakona o Vladi Republike Slovenije](#) (Uradni list RS, št. 24/05-ZVRS-UPB1);
- 2. člen [Odloka o ustanovitvi in delovnih področjih Službe Vlade Republike Slovenije za lokalno samoupravo in regionalno politiko](#) (Uradni list RS, št. 7/05 in 122/05);
- [Uredba Sveta \(ES\) št. 1083/2006](#) z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (Uradni list RS, št. 210/06, str. 25, v nadaljnjem besedilu: Uredba 1083/2006/ES);
- [Uredba \(ES\) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta](#) z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1783/1999 (Uradni list RS, št. 210/06, str. 1, v nadaljnjem besedilu: Uredba 1080/2006/ES);
- [Uredba Komisije \(ES\) št. 1828/2006](#) z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (Uradni list RS, št. 371/06, str. 1, z vsemi spremembami, v nadaljnjem besedilu: Uredba 1828/2006/ES);
- [Proračun Republike Slovenije za leto 2008](#) (Uradni list RS, št. 126/06, 114/07, 58/08);
- [Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2008 in 2009](#) (Uradni list RS, št. 114/07, 58/08);
- [Zakon o javnih financah](#) (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 110/02-ZDT-B, 56/02-ZJU, 127/06-ZJZP, 14/07-ZSPDPO);
- [Pravilnik o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije](#) (Uradni list RS, št. 50/07, 114/07-ZIPRS0809, 61/08);
- [Zakon o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja](#) (Uradni list RS, št. 93/05, 127/06-ZJZP);
- [Uredba o regionalnih razvojnih programih](#) (Uradni list RS, št. 31/06);
- [Sklep o razvrstitvi razvojnih regij po stopnji razvitosti za programsko obdobje 2007 – 2013](#) (Uradni list RS št. 23/06);
- [Pravilnik o subjektih spodbujanja razvoja na regionalni ravni](#) (Uradni list RS, št. 103/06, 14/07);
- [Uredba o izvajanju postopkov pri porabi sredstev evropske kohezijske politike v Republiki Sloveniji v programskem obdobju 2007-2013](#) (Uradni list RS, št. 41/07, 114/07-ZIPRS0809);
- [Informacija o izvedbeni strukturi strukturnih skladov in kohezijskega sklada v programskem obdobju 2007-2013](#), ki jo je sprejela Vlada Republike Slovenije na svoji 114. redni seji, dne 22.03.2007;
- [Nacionalni strateški referenčni okvir za obdobje 2007-2013](#);
- [Operativni program krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013](#);
- [Odločitev organa upravljanja o potrditvi instrumenta Četrti javni razpis za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi« v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij«.](#)

Ta javni razpis ima status in vse elemente javnega poziva (šesti odstavek 11. člena [Uredbe o izvajanju postopkov pri porabi sredstev evropske kohezijske politike v Republiki Sloveniji v programskem obdobju 2007-2013](#), Uradni list RS, št. 41/07, 114/07-ZIPRS0809).



2. NAMEN IN CILJI

Prednostna usmeritev »Regionalni razvojni programi« zagotavlja komplementarne infrastrukturne pogoje, ki temeljijo na iniciativi od spodaj navzgor ter zagotavljajo razvoj in delovanje regij kot učinkovitih, funkcionalnih celot. **Usmerjena je na iniciative od spodaj navzgor in na operacije, ki so po svojem značaju in učinku regionalnega pomena.**

Za zagotovitev strateško premišljenega izbora operacij je ključnega pomena, da regije pripravijo regionalne razvojne programe, ki temeljijo na analizi razvojnih potencialov in priložnosti v posameznih regijah, tako da je z določitvijo regionalno specifičnih prioritet in aktivnosti zagotovljen konsistenten in celovit razvojni pristop na regionalni ravni. Regionalni programi v svojih strateških izhodiščih upoštevajo strateške razvojne dokumente, ki jih je Republika Slovenija sprejela kot podlago za usmerjanje razvojnih procesov v obdobju 2007-2013. Ob tem na podlagi lastnih analiz in upoštevanja razvojnih potencialov določajo specifična prednostna področja na katerih gradijo svoj prihodnji razvoj. Gre za razvojno prioriteto, ki bo s koncentracijo aktivnosti na ključnih regionalnih operacijah, vendar decentraliziranih v prostoru, prispevala k doseganju celostne, notranje razvojne mobilizacije v regijah in posledično v državi kot celoti.

Vizija regionalnega razvoja v Sloveniji je skladen razvoj z uravnoteženimi gospodarskimi, socialnimi in okoljskimi vidiki v vseh slovenskih regijah, kar bo zagotovilo visoko življenjsko raven in kakovost zdravja ter bivalnega okolja vseh prebivalcev Slovenije. Vizija stremi k trajnostnemu razvoju v najširšem pomenu, ki optimalno izrablja vse regionalne potenciale, pri tem pa ne zmanjšuje virov in možnosti razvoja prihodnjih generacij.

Za uresničevanje te vizije bo Slovenija v obdobju 2007-2013 v okviru četrte razvojne prioritete sledila cilju: ***Skladen razvoj regij.***

Prednostna usmeritev »Regionalni razvojni programi« vključuje in povezuje ukrepe, določene v regionalnih razvojnih programih, ki so v pristojnosti samoupravnih lokalnih skupnosti oziroma je smiselno, da se izvajajo »po njihovi meri«.



3. RAZPOLOŽLJIVA SREDSTVA, VIŠINA SOFINANCIRANJA IN ČASOVNA OPREDELITEV PORABE SREDSTEV

3.1. Razpoložljiva sredstva v celotnem programskem obdobju 2007-2013 in indikativna razdelitev med razvojne regije

Razpoložljiva sredstva prednostne usmeritve »Regionalni razvojni programi« **za celotno programsko obdobje 2007 – 2013** in njihova razdelitev po razvojnih regijah je prikazana v tabeli 1. Razdelitev sredstev je narejena v skladu z določili 11. člena Zakona o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja (Uradni list RS, št. 93/05, 127/06-ZJZP), Sklepa o razvrstitvi razvojnih regij po stopnji razvitosti za programsko obdobje 2007 – 2013 (Uradni list RS, št. 23/06) in Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013.

Tabela 1: Razpoložljiva sredstva za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi« za obdobje 2007 – 2013, v EUR

| Regija | Štev. prebivalcev | 2007-2013 EUR | Delež | EUR na prebivalca |
|-------------------|-------------------|--------------------|---------------|-------------------|
| Goriška | 119.541 | 40.282.629 | 6,88 | 336,98 |
| Gorenjska | 198.713 | 59.319.058 | 10,13 | 298,52 |
| Obalno-kraška | 105.313 | 31.181.467 | 5,32 | 296,08 |
| Osrednjeslovenska | 498.378 | 15.657.194 | 2,67 | 31,42 |
| Pomurska | 122.483 | 70.194.294 | 11,98 | 573,09 |
| Notranjsko-kraška | 51.132 | 23.328.479 | 3,98 | 456,24 |
| Podravska | 319.282 | 133.998.779 | 22,87 | 419,69 |
| Spodnjeposavska | 69.940 | 29.352.452 | 5,01 | 419,68 |
| Zasavska | 45.468 | 18.598.385 | 3,17 | 409,04 |
| Koroška | 73.905 | 27.595.505 | 4,71 | 373,39 |
| JV Slovenija | 139.434 | 50.928.355 | 8,69 | 365,25 |
| Savinjska | 257.525 | 85.401.555 | 14,58 | 331,62 |
| Skupaj | 2.001.114 | 585.838.151 | 100,00 | 292,76 |

3.2. Razpoložljiva sredstva po tem javnem razpisu

S tem javnim razpisom Služba Vlade Republike Slovenije za lokalno samoupravo in regionalno politiko (v nadaljevanju: SVLR) razpisuje sredstva, ki v postopku tretjega javnega razpisa (Tretji javni razpis za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi«, v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij«, Uradni list RS, št. 23/08 z dne 07.03.2008) niso bila odobrena oz. dodeljena.

Višina nepovratnih sredstev, ki je na razpolago za sofinanciranje operacij **po tem javnem razpisu** znaša 40.055.696,40 EUR, in sicer:

- v letu 2008: 12.318.439,62 EUR,
- v letu 2009: 8.918.367,90 EUR in
- v letu 2010: 18.818.888,88 EUR.



Glede na razpoložljiva sredstva po tem javnem razpisu so posamezne regije (z upoštevanjem prehoda dveh občin med regijami¹) upravičene do višine sredstev po letih, kot jih izkazuje naslednja tabela:

Tabela 2: Razpoložljiva sredstva teja javnega razpisa po regijah, v EUR

| Regija | 2008 | 2009 | 2010 | Skupaj |
|-------------------|----------------------|---------------------|----------------------|----------------------|
| Gorenjska | 741.610,77 | 291.953,27 | 0,29 | 1.033.564,33 |
| Goriška | 652.856,64 | 538.145,34 | 1.324.137,30 | 2.515.139,28 |
| JV Slovenija | 91.800,45 | 909.481,28 | 3.765.278,46 | 4.766.560,19 |
| Koroška | 666.097,00 | 435.722,01 | 100.126,71 | 1.201.945,72 |
| Notranjsko-kraška | 1.503.937,08 | 978.295,87 | 1.785.689,17 | 4.267.922,12 |
| Obalno-kraška | 739.862,38 | 446.785,15 | 393.777,90 | 1.580.425,43 |
| Osrednjeslovenska | 1.525.829,21 | 1.323.885,15 | 895.904,05 | 3.745.618,41 |
| Podravska | 5.339.053,09 | 3.359.756,78 | 9.403.534,42 | 18.102.344,29 |
| Pomurska | 1.029.522,47 | 305.441,16 | 721.701,19 | 2.056.664,82 |
| Savinjska | 27.866,84 | 40.682,65 | 148.722,54 | 217.272,03 |
| Spodnjeposavka | 0,59 | 0,19 | 0,60 | 1,38 |
| Zasavska | 3,10 | 288.219,05 | 280.016,25 | 568.238,40 |
| SKUPAJ | 12.318.439,62 | 8.918.367,90 | 18.818.888,88 | 40.055.696,40 |

3.3. Višina sofinanciranja

Javni razpis za izbor operacij delno financira Evropska unija, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Javni razpis za izbor operacij se izvaja v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete: Razvoj regij; prednostne usmeritve Regionalni razvojni programi.

Nepovratna sredstva so v deležu 85% namenska sredstva Evropskega sklada za regionalni razvoj, opredeljena v Operativnem programu krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013 (razvojna prioriteta Razvoj regij, prednostna usmeritev Regionalni razvojni programi). Z zgoraj navedenimi sredstvi se lahko sofinancira največ 85 % celotnih upravičenih javnih izdatkov operacije za upravičene stroške operacije. Najmanj 15 % (razliko) celotnih upravičenih stroškov (t.j. »lastno udeležbo«) mora za vsak upravičeni strošek zagotoviti samoupravna lokalna skupnost iz lastnih javnih virov. V kolikor je operacija sofinancirana še z drugimi sredstvi proračuna Republike Slovenije, se glede minimalnega % »lastne udeležbe« upošteva tudi zahteve, ki izhajajo iz drugega vira sofinanciranja.

Znesek sofinanciranja iz namenskih sredstev po tem javnem razpisu se zniža pri operacijah, ki ustvarjajo diskontirane neto prihodke v ekonomski dobi investicije (v skladu z Delovnim dokumentom št. 4 Evropske komisije – Navodilom za uporabo metodologije pri izdelavi analize stroškov in koristi).

Sredstva Evropskega sklada za regionalni razvoj so zagotovljena v proračunu Republike Slovenije, na proračunskih postavkah SVLR:

- št. 7616 Razvoj regij – infrastruktura regijskih poslovnih con – 07-13-EU;
- št. 7618 Razvoj regij – prometna infrastruktura – 07-13-EU;
- št. 7619 Razvoj regij – okoljska infrastruktura – 07-13-EU;
- št. 7620 Razvoj regij – razvoj urbanih naselij – 07-13-EU;

¹ Občina Radeče in Občina Bistrica ob Sotli sta upoštevana v okviru Spodnjeposavske regije (statistično sodita v Savinjsko regijo).



- št. 7621 Razvoj regij – spodbujanje razvoja turizma – 07-13-EU;
- št. 7622 Razvoj regij – socialna infrastruktura – 07-13-EU.

Sredstva se upravičencu realizirajo na osnovi vsakega posameznega zahtevka za izplačilo, s priloženimi originalnimi računi oz. drugimi verodostojnimi knjigovodskimi listinami, ki izkazujejo nastanek obveznosti upravičenca in s priloženimi dokazili o plačilu teh obveznosti. Višina sofinanciranja je določena z višino v zahtevku izkazanih upravičenih izdatkov, ki se povrnejo upravičencu v odobrenem deležu sofinanciranja.

Upravičeni stroški so opredeljeni pri posameznih upravičenih namenih in v Navodilih organa upravljanja o upravičenih stroških za sredstva evropske kohezijske politike za programsko obdobje 2007-2013. Ta navodila opredeljujejo tudi dokazila za izkazovanje upravičenih stroškov. Stroški, ki niso opredeljeni kot upravičeni, so neupravičeni stroški operacije. Davek na dodano vrednost in davek od prometa nepremičnin je po tem javnem razpisu vselej neupravičeni strošek. Nakup objekta je lahko upravičen strošek, če je ta strošek izkazan z vsemi dokazili, navedenimi v prej navedenih navodilih in je zanj izdelano cenitveno poročilo, ki izkazuje:

- da cena nepremičnine ne presega tržne vrednosti, kar mora potrditi neodvisni uradni priznani cenilec z ustrezno licenco;
- da je zgradba zgrajena v skladu z nacionalnimi predpisi, kar mora potrditi pooblaščen uradni organ oz. da izkazuje točke, ki ne izpolnjujejo pogojev, kadar je predvideno, da jih bo upravičenec med operacijo odpravil;
- da zgradba v zadnjih desetih letih ni prejela nacionalnih nepovratnih sredstev ali nepovratnih sredstev Skupnosti, s katerimi bi prišlo do podvajanja pomoči v primeru sofinanciranja nakupa iz EU sredstev;
- da se (bo) nepremičnina uporabljala za namen in v skladu s cilji, določenimi v operaciji.

Sredstva za vse neupravičene stroške v celoti mora zagotoviti upravičenec.

3.4. Obdobje upravičenosti

Stroški, ki so nastali pred 1.1.2007 niso upravičeni do sofinanciranja po tem javnem razpisu. Stroški, ki bodo nastali po 30.9.2010 niso upravičeni do sofinanciranja po tem javnem razpisu.

Operacija se mora fizično in finančno zaključiti najkasneje 30.9.2010. Kazalniki operacije morajo biti v celoti doseženi najkasneje 2 leti po izplačilu zadnjega zahtevka za izplačilo, v nasprotnem primeru je upravičenec dolžan povrniti vsa izplačana sofinancerska sredstva, vključno z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva plačila do dneva vračila.

3.5. Obdobje za porabo sredstev

S tem javnim razpisom se razpisujejo sredstva v letu 2008, v letu 2009 in v letu 2010.

Za sredstva, ki jih bodo upravičenci želeli črpati v letu 2008, bodo morali posredovati zahtevke za izplačilo na SVLR najkasneje 30.09.2008. Za sredstva, ki jih bodo upravičenci želeli črpati v letu 2009, bodo morali posredovati zahtevke za izplačilo na SVLR najkasneje 30.09.2009. Za sredstva, ki jih bodo upravičenci želeli črpati v letu 2010, bodo morali posredovati zahtevke za izplačilo na SVLR najkasneje 30.09.2010.

Obdobje, v katerem morajo biti porabljena dodeljena sredstva iz tega javnega razpisa (datum prejema zadnjega zahtevka za plačilo s strani upravičenca na SVLR), se zaključi 30.09.2010. Izplačila za zahtevke, posredovane po tem datumu, razen v izjemnih primerih in ob soglasju Organa upravljanja, niso več mogoča.



4. UPRAVIČENCI IN PRIJAVITELJI

Upravičenci do nepovratnih sredstev po tem razpisu so samoupravne lokalne skupnosti. Investitor je lahko le upravičenec po tem javnem razpisu.

Sveti regij lahko v okviru izvedbenih načrtov sprejmejo odločitev, da je za določene operacije upravičenec tudi subjekt spodbujanja razvoja na regionalni ravni ali javni zavod, katerega ustanovitelj je samoupravna lokalna skupnost.

Prijavitelj operacije je upravičenec, ki je določen v izvedbenem načrtu ali delnem izvedbenem načrtu regionalnega razvojnega programa.

Kadar se prijavljena operacija izvaja na območju več samoupravnih lokalnih skupnosti oz. je v operacijo vključenih več upravičencev, morajo partnerji v operaciji določiti nosilca operacije, ki je prijavitelj na tem javnem razpisu ter upravičenec za nepovratna sredstva. Vse postopke v zvezi s to operacijo izvaja njen nosilec in je zanje v celoti odgovoren. V tem primeru mora biti vlogi priložen dogovor, ki natančno določa obveznosti in pravice vseh udeležencev v operaciji; podpisati ga morajo vsi udeleženci operacije.



5. POGOJI ZA DODELITEV SREDSTEV

5.1. Splošni pogoji

1. Predmet operacije mora biti skladen s predmetom javnega razpisa in določili javnega razpisa in razpisne dokumentacije. Cilji in kazalniki operacije morajo jasno opredeljeni in morajo doprinesiti k ciljem razvojne prioritete »Regionalni razvojni program« v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013.
2. Operacija mora biti opredeljena v Izvedbenem načrtu regionalnega razvojnega programa 2008-2010, ki mora biti potrjen s strani sveta regije. Svet regije lahko potrdi tudi delni izvedbeni načrt ali spremeni že sprejeti izvedbeni načrt. Svet regije potrdi, da je operacija ustrezno zajeta v izvedbenem načrtu s potrditvijo obrazca 1 razpisne dokumentacije.
3. Vrednost investicijske operacije oziroma faze operacije, ki se prijavlja na razpis, mora znašati najmanj 600.000 EUR (z vključenim davkom na dodano vrednost), vrednost neinvesticijske operacije pa najmanj 150.000 EUR (z vključenim davkom na dodano vrednost). Posamezna operacija mora predstavljati ekonomsko nedeljivo celoto aktivnosti, ki izpolnjujejo natančno določeno (tehnično-tehnološko) funkcijo in imajo jasno opredeljene cilje, skladne z javnim razpisom in razpisno dokumentacijo. Operacija mora imeti v naprej določeno trajanje ter določen začetek in konec operacije.
4. Operacija mora imeti zaključeno finančno konstrukcijo oz. ob upoštevanju virov po tem javnem razpisu zagotovljene vse ostale vire za izvedbo celotne operacije (po tekočih cenah). Če ima prijavitelj v svojem proračunu oz. finančnem načrtu za zaprtje finančne konstrukcije operacije predvidene tudi ostale vire in kateri od ostalih virov še ni zagotovljen, mora prijavitelj podati izjavo, da bo sredstva nadomestil iz lastnih virov, v primeru da ti viri dejansko ne bodo pridobljeni.
5. Pri vseh operacijah morajo »lastno udeležbo«, t.j. sredstva za upravičene stroške operacije, ki so breme samoupravne lokalne skupnosti (minimalno 15% upravičenih stroškov) zagotavljati samoupravne lokalne skupnosti iz lastnih javnih virov. V kolikor je operacija sofinancirana še z drugimi sredstvi proračuna Republike Slovenije, se glede minimalnega % »lastne udeležbe« upošteva tudi zahteve, ki izhajajo iz drugega vira sofinanciranja.
6. Operacija mora biti ustrezno opredeljena v veljavnem aktu o proračunu samoupravne lokalne skupnosti, in sicer investicijska operacija v načrtu razvojnih programov (tretji del proračuna), neinvesticijska operacija pa v posebnem delu proračuna oz. v njegovih obrazložitvah. Naziv operacije in viri financiranja morajo biti v investicijskem dokumentu, v obrazcih in v proračunu (v načrtu razvojnih programov ali v posebnem delu proračuna) identični. V kolikor naziv in/ali viri niso identični, mora predlagatelj priložiti izjavo, da bo do prvega zahtevka za izplačilo uskladil načrt razvojnih programov oziroma posebni del proračuna. Kot lastni vir za investicijske operacije lahko občine koristijo investicijska sredstva, pridobljena iz državnega proračuna na osnovi Pravilnika o namenih porabe, merilih in pogojih za dodelitev sredstev za sofinanciranje investicij občin (Uradni list RS, št. 19/07 in 16/08).
7. Vloga za dodelitev nepovratnih sredstev mora biti predložena v skladu z zahtevami javnega razpisa in razpisne dokumentacije. Razpisna dokumentacija natančno določa vsebino vloge in izhodišča za pripravo vloge.
8. Prijavitelj mora predložiti podpisano izjavo:



- o seznanitvi in strinjanju z vsebino Četrtega javnega razpisa za prednostno usmeritev Regionalni razvojni programi v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete Razvoj regij in o seznanitvi in strinjanju z razpisno dokumentacijo tega javnega razpisa,
- o označevanju operacij, informiranju in obveščanju javnosti skladno z 9. členom Uredbe 1828/2006/ES in Navodili za informiranje in obveščanje javnosti o kohezijskem in strukturnih skladih v programskem obdobju 2007-2013,
- o hranjenju dokumentacije na operaciji ter upoštevanju omejitev glede sprememb na operaciji v skladu s 57. členom Uredbe 1083/2006/ES,
- o dostopnosti dokumentacije operacije posredniškemu telesu, organu upravljanja, organu za potrjevanje, revizijskemu organu ter drugim nadzornim organom,
- o seznanitvi s posledicami, ki bi nastale ob ugotovitvi dvojnega financiranja posamezne operacije, neupoštevanja veljavne zakonodaje in navodil v vseh postopkih izvajanja operacije ali če delež sofinanciranja operacije preseže maksimalno dovoljeno stopnjo,
- o vodenju ločene knjigovodske evidence za operacijo in spremljanju prihodkov na operaciji,
- o strinjanju z elektronsko ali drugačno objavo imena operacije, naziva upravičenca in zneska javnih sredstev, ki so bila dodeljena operaciji,
- o smiselnem zagotavljanju enakih možnosti,
- o seznanitvi, da operacija ne sme predstavljati državne pomoči in da bo v primeru nastopa elementov državne pomoči ravnal v skladu z veljavno zakonodajo, ki ureja državne pomoči ter o tem obvestil SVLR.

5.2. Posebni pogoji

1. Za investicijske operacije mora biti izdelana in s strani pristojnega organa upravičenca potrjena investicijska dokumentacija, izdelana v skladu z določili Uredbe o enotni metodologiji za pripravo in obravnavo investicijske dokumentacije na področju javnih financ (Uradni list RS, 60/06), oziroma področnimi metodologijami, in sicer najmanj dokument identifikacije investicijskega projekta (DIIP). Sestavni del tega dokumenta morata biti analiza stroškov in koristi ter določitev zneska nepovratne pomoči EU, izdelana v skladu z Delovnim dokumentom št. 4 Evropske komisije – Navodilom za uporabo metodologije pri izdelavi analize stroškov in koristi.
2. Za neinvesticijske operacije mora biti izdelana dispozicija operacije, z minimalno vsebino, ki jo določa razpisna dokumentacija. Kadar neinvesticijska operacija ustvarja diskontirane neto prihodke, jih je potrebno upoštevati pri določitvi zneska nepovratne pomoči EU v skladu z Delovnim dokumentom št. 4 Evropske komisije.
3. Pri investicijskih operacijah mora biti iz investicijskega dokumenta razvidno, da bodo pri načrtovanju in izvedbi operacije upoštevana naslednja izhodišča varstva okolja:
 - učinkovitost izrabe naravnih virov (energetska učinkovitost, učinkovita raba vode in surovin),
 - okoljska učinkovitost (uporaba najboljših razpoložljivih tehnik, uporaba referenčnih dokumentov, nadzor emisij in tveganj, zmanjšanje količin odpadkov in ločeno zbiranje odpadkov),
 - trajnostna dostopnost (spodbujanje okolju prijaznejših načinov prevoza),
 - zmanjševanje vplivov na okolje (izdelava poročil o vplivih na okolje oz. strokovnih ocen vplivov na okolje za posege, kjer je to potrebno).
4. Sofinanciranje operacije, ki je predmet prijave na javni razpis, ne sme predstavljati državne pomoči.



6. UPRAVIČENI NAMENI IN UPRAVIČENI STROŠKI

Upravičeni stroški se presojujejo, določajo in dokazujejo v skladu z Navodili organa upravljanja o upravičenih stroških za sredstva evropske kohezijske politike za programsko obdobje 2007-2013.

Predmet javnega razpisa je dodelitev nepovratnih sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj, prednostne usmeritve »Regionalni razvojni programi« v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij«.

Nepovratna sredstva se dodelijo za sofinanciranje projektov (v nadaljevanju: operacij), vključenih v izvedbene načrte regionalnih razvojnih programov in potrjenih s strani svetov regij, na naslednjih vsebinskih področjih:

1. ekonomska in izobraževalna infrastruktura;
2. prometna infrastruktura;
3. okoljska infrastruktura;
4. razvoj urbanih naselij:
 - operacije usklajenega razvoja v urbanih območjih,
 - operacije zagotavljanja čistih transportnih sistemov in javnega potniškega prometa,
 - operacije vzpostavitve katastrov gospodarske javne infrastrukture,
 - celovita prenova mestnih jeder in zgodovinskih mest ter degradiranih in opuščanih urbanih območij;
5. javna infrastruktura v območjih s posebnimi varstvenimi režimi in v turističnih območjih;
6. socialna infrastruktura:
 - socialnovarstvena infrastruktura,
 - zdravstvena infrastruktura.

Operacije se izvajajo v skladu z veljavnimi predpisi in navodili organa upravljanja v Republiki Sloveniji.

V investicijskem dokumentu oz. dispoziciji operacije mora biti jasno in nedvoumno razvidno, da gre za upravičen namen po tem razpisu in da operacija izpolnjuje vse pogoje, ki so zahtevani v okviru posameznega upravičenega namena.

6.1. EKONOMSKA IN IZOBRAŽEVALNA INFRASTRUKTURA (1.A)

Upravičeni nameni:

1. komunalno urejanje zemljišč za poslovne in industrijske cone, katerih površina je manjša od 50 ha;
2. komunalno urejanje zemljišč, nakup oz. gradnja (novogradnja, adaptacija, rekonstrukcija) objektov ter nakup opreme za regijske inkubatorje, pri čemer je pogoj, da gravitacijsko območje tega inkubatorja zajema najmanj 30.000 prebivalcev in da najmanjša posamična enota ni manjša od 200m²; inkubatorji, vključeni v regionalna gospodarska središča v okviru Resolucije o nacionalnih razvojnih projektih v obdobju 2007 do 2023, specializirani univerzitetni inkubatorji in t.i. »spin-off« inkubatorji v podjetjih se ne financirajo iz naslova tega razpisa;
3. komunalno urejanje zemljišč in nakup oz. gradnja (novogradnja, adaptacija, rekonstrukcija) objektov za potrebe višješolskih regijskih izobraževalnih središč.

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenih namenov te vsebine. Stroški navedeni od c) do i) so lahko upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a) in b).



V okviru namenov te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški:

| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|---|--|
| Izvedba gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalacijskih del | a) stroški izvedbe gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalacijskih del |
| Nakup objektov | b) stroški nakupa objektov |
| Nakup zemljišč | c) stroški nakupa zemljišč (do 10 % vrednosti celotnih upravičenih stroškov operacije oziroma faze operacije, ki se prijavlja na ta razpis) |
| Izdelava investicijske dokumentacije | d) stroški storitev izdelave investicijske dokumentacije (razen dokumenta identifikacije investicijskega projekta) |
| Izdelava projektne dokumentacije Revizija projektne dokumentacije | e) stroški storitev izdelave in revizije projektne dokumentacije |
| Zunanje urejanje objektov | f) stroški zunanjega urejanja objektov |
| Strokovni nadzor gradnje | g) stroški storitev strokovnega nadzora gradnje |
| Nakup, dobava in montaža pripadajoče opreme | h) stroški nakupa, dobave in montaže pripadajoče opreme |
| Informiranje in obveščanje javnosti | i) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |

6.2. PROMETNA INFRASTRUKTURA (1.B)

Upravičeni nameni:

- investicije v kategorizirane lokalne ceste s pripadajočo prometno infrastrukturo in investicije v posamezno lokalno prometno infrastrukturo (npr. mostovi, nadvozi, podvozi). Iz investicijske dokumentacije mora biti razvidno, da njihova izvedba pomeni omogočanje oz. spodbujanje gospodarskega razvoja v širšem regionalnem okolju. To pomeni, da mora biti v investicijski dokumentaciji jasno in nedvoumno izkazano, da je investicija potrebna zaradi izboljšanja dostopnosti bodisi do gospodarskega bodisi do turističnega objekta, ki se javno trži (gospodarski oziroma turistični objekt mora biti poimensko naveden). Pri novogradnjah cest ali pri investicijah v javne poti mora upravičenec do konca izvedbe operacije izvesti prekategorizacijo novogradnje ali javne poti v lokalno cesto;
- investicije v pristanišča na sladkih vodah, vključno s privezi za vodna plovila za potrebe lokalnega javnega potniškega in turističnega prometa.

Državne ceste in državna prometna infrastruktura niso upravičeni za sofinanciranje po tem javnem razpisu.

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenih namenov te vsebine.

- Pri upravičenem namenu pod zap. št. 1 so stroški navedeni od b) do i) lahko upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a). Pri tem upravičenem namenu so v okviru stroškov gradnje lokalnih cest in lokalne prometne infrastrukture upravičeni stroški tudi postavitve prometne in turistične obvestilne signalizacije, gradnja hodnikov za pešce, kolesarskih poti, avtobusnih postajališč, križišč, krožišč, javne razsvetljave ter ostalih elementov, ki predstavljajo sestavni del cestnega telesa.
- Pri upravičenem namenu pod zap. št. 2 so stroški navedeni od c) do i) lahko upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a) in b).



V okviru namenov te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški (ob upoštevanju določil prejšnjega odstavka):

| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|---|--|
| Izvedba gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalacijskih del | a) stroški izvedbe gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalacijskih del |
| Nakup objektov | b) stroški nakupa objektov |
| Nakup zemljišč | c) stroški nakupa zemljišč (do 10 % vrednosti celotnih upravičenih stroškov operacije oziroma faze operacije, ki se prijavlja na ta razpis) |
| Izdelava investicijske dokumentacije | d) stroški storitev izdelave investicijske dokumentacije (razen dokumenta identifikacije investicijskega projekta) |
| Izdelava projektne dokumentacije Revizija projektne dokumentacije | e) stroški storitev izdelave in revizije projektne dokumentacije |
| Zunanje urejanje objektov | f) stroški zunanjega urejanja objektov |
| Strokovni nadzor gradnje | g) stroški storitev strokovnega nadzora gradnje |
| Nakup, dobava in vgradnja opreme prometne infrastrukture | h) stroški nakupa, dobave in vgradnje opreme prometne infrastrukture |
| Informiranje in obveščanje javnosti | i) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |

6.3. OKOLJSKA INFRASTRUKTURA (2.A)

Upravičeni nameni:

1. izgradnja manjših (javnih in individualnih) čistilnih naprav na območjih z nižjo gostoto prebivalstva – do 2.000 populacijskih enot;
2. izgradnja sistemov za odvajanje odpadnih komunalnih in padavinskih voda (sekundarno omrežje);
3. vlaganja v zmanjšanje vodnih izgub na vodovodnih sistemih;
4. vlaganja v oskrbo z vodo in vlaganja v posodobitev obstoječih vodovodnih sistemov;
5. izgradnja rezervnih vodnih virov za manjše vodovodne sisteme – do 49.000 prebivalcev;

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenih namenov te vsebine. Stroški navedeni od b) do i) so lahko upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a).

V okviru namenov te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški:

| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|---|--|
| Izvedba gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalacijskih del | a) stroški izvedbe gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalacijskih del |
| Nakup objektov | b) stroški nakupa objektov |
| Nakup zemljišč | c) stroški nakupa zemljišč (do 10 % vrednosti celotnih upravičenih stroškov operacije oziroma faze operacije, ki se prijavlja na ta razpis) |



| | |
|--|--|
| Izdelava investicijske dokumentacije | d) stroški storitev izdelave investicijske dokumentacije (razen dokumenta identifikacije investicijskega projekta) |
| Izdelava projektne dokumentacije Revizija projektne dokumentacije | e) stroški storitev izdelave in revizije projektne dokumentacije |
| Zunanje urejanje objektov | f) stroški zunanjega urejanja objektov |
| Strokovni nadzor gradnje | g) stroški storitev strokovnega nadzora gradnje |
| Nakup, dobava opreme okoljske infrastrukture | h) stroški nakupa in dobave opreme okoljske infrastrukture |
| Informiranje in obveščanje javnosti | i) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |

Priključki stavb na javno kanalizacijo in pretočne ter nepretočne greznice in male čistilne naprave z zmogljivostjo, manjšo od 50 populacijskih enot, niso objekti javne kanalizacije in torej ne predstavljajo upravičenega stroška.

6.4. RAZVOJ URBANIH NASELJ (3.A)

6.4.1. Operacije usklajenega razvoja v urbanih območjih

Upravičeni nameni:

- izdelava strokovnih podlag za regionalne prostorske načrte in izdelava regionalnih prostorskih načrtov;
- sofinanciranje skupnega načrtovanja učinkovitega javnega potniškega prometa v okvirih širših gravitacijskih območij; operacije morajo biti skladne z nacionalnimi usmeritvami in veljavnimi standardi na tem področju, zato mora biti vlogi priloženo soglasje RS, Ministrstva za promet, iz katerega izhaja ta usklajenost.

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenih namenov te vsebine. Stroški c) so lahko upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a) ali b).

V okviru namenov te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški:

| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|---|---|
| Izdelava študij za regionalne prostorske načrte Izdelava regionalnih prostorskih aktov | a) stroški storitev izdelave študij in prostorskih aktov v urbanih območjih |
| Izdelava študij za učinkoviti javni potniški promet v okvirih širših gravitacijskih območij | b) stroški storitev izdelave študij za učinkoviti javni potniški promet v okvirih širših gravitacijskih območij |
| Informiranje in obveščanje javnosti | c) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |

6.4.2. Operacije zagotavljanja čistih transportnih sistemov in javnega potniškega sistema

Upravičeni nameni:

- gradnja infrastrukture za potrebe nemotoriziranega prometa (kolesarske poti, mirujoči promet) v mestnih naseljih;
- gradnja parkirišč na obrobju mestnih naselij za potrebe razvoja sistemov »park&ride«. V investicijski dokumentaciji mora biti grafični prikaz, iz katerega je jasno razvidna lokacija parkirišča in opis park&ride sistema;



3. izvajanje operacij za povečevanje nemotoriziranega prometa in zmanjševanje motoriziranega prometa v mestnih naseljih.

Mestna naselja so opredeljena v publikaciji Statističnega urada Republike Slovenije http://www.stat.si/doc/pub/mestna_naselja_slo_03.pdf.

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenih namenov te vsebine.

- Pri upravičenih namenih pod zap. št. 1 in zap. št. 2 so upravičeni stroški od a) do g); stroški navedeni od b) do g) so lahko upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov pod a).
- Pri upravičenem namenu pod zap. št. 3 so stroški navedeni od b) do g) lahko upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a) in h).

V okviru namenov te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški (ob upoštevanju določil prejšnjega odstavka):

| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|---|---|
| Izvedba gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalcijskih del | a) stroški izvedbe gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalcijskih del |
| Nakup zemljišč | b) stroški nakupa zemljišč (do 10 % vrednosti celotnih upravičenih stroškov operacije oziroma faze operacije, ki se prijavlja na ta razpis) |
| Izdelava investicijske dokumentacije | c) stroški storitev izdelave investicijske dokumentacije (razen dokumenta identifikacije investicijskega projekta) |
| Izdelava projektne dokumentacije Revizija projektne dokumentacije | d) stroški storitev izdelave in revizije projektne dokumentacije |
| Strokovni nadzor gradnje | e) stroški storitev strokovnega nadzora gradnje |
| Nakup in dobava opreme prometne infrastrukture | f) stroški nakupa in dobave opreme prometne infrastrukture |
| Informiranje in obveščanje javnosti | g) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |
| Aktivnosti za povečanje nemotoriziranega prometa in zmanjševanje motoriziranega prometa v mestnih naseljih, izgradnje pripadajoče infrastrukture, nakup, dobava in montaža pripadajoče opreme | h) stroški storitev izvajanja operacij za povečanje nemotoriziranega prometa in zmanjševanje motoriziranega prometa v mestnih naseljih, izgradnje pripadajoče infrastrukture in nakupa, dobave in montaže pripadajoče opreme. |

6.4.3. Operacije vzpostavitve katastrov gospodarske javne infrastrukture

Upravičeni namen:

1. operacije izdelave katastrov gospodarske javne infrastrukture, v skladu s Pravilnikom o vsebini in načinu vodenja zbirke podatkov o dejanski rabi prostora (Uradni list RS, št. 9/04).

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenega namena te vsebine. Stroški b) so lahko upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a).

V okviru namena te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški:



| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|---|---|
| Izdelava katastrov gospodarske javne infrastrukture | a) stroški storitev izdelave katastrov gospodarske javne infrastrukture |
| Informiranje in obveščanje javnosti | b) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |

6.4.4. Celovita prenova mestnih jeder in zgodovinskih mest ter degradiranih in opuščeni urbanih območij

Upravičeni nameni:

1. povečanje atraktivnosti (celovita prenova) objektov, ulic in trgov v mestnih jedrih in zgodovinskih naseljih, ki imajo status mestnih naselij;
2. povečanje atraktivnosti (celovita prenova) objektov, ulic in trgov v degradiranih in opuščeni urbanih območjih (v rudarskih in industrijskih območjih).

Upravičene so le operacije celovite prenove mestnih jeder in naselij in celovita prenova urbanih območij. Prenova posameznih objektov ni upravičen namen v okviru te vsebine. Predmet prenove so lahko tudi objekti in zemljišča, ki niso v javni lasti, s tem da je lahko investitor in nosilec operacije izključno samoupravna lokalna skupnost. Pri izvedbi je potrebno upoštevati pogoje in smernice pristojnih služb (npr. pristojnega zavoda za varstvo kulturne dediščine).

Mestna naselja so opredeljena v publikaciji Statističnega urada Republike Slovenije http://www.stat.si/doc/pub/mestna_naselja_slo_03.pdf.

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenih namenov te vsebine. Stroški navedeni od c) do g) so lahko upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a) in/ali b).

V okviru namenov te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški:

| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|--|---|
| Izvedba prenove objektov (fasad, strehe, stavbnega pohištva) | a) stroški izvedbe prenove objektov, in sicer: fasade, strehe in stavbnega pohištva (stroški priprav za gradnjo ter stroški izvedbe pripadajočih gradbenih, obrtniških in instalacijskih del) |
| Zunanje urejanje objektov, ulic in trgov | b) stroški zunanjega urejanja objektov, ulic in trgov (stroški priprav za gradnjo ter stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalacijskih del v okviru novogradnje, adaptacije oz. rekonstrukcije, spremljajoči stroški komunalne ureditve teh območij) |
| Izdelava investicijske dokumentacije | c) stroški storitev izdelave investicijske dokumentacije (razen dokumenta identifikacije investicijskega projekta) |
| Izdelava projektne dokumentacije Revizija projektne dokumentacije | d) stroški storitev izdelave in revizije projektne dokumentacije |
| Strokovni nadzor gradnje | e) stroški storitev strokovnega nadzora gradnje |
| Nakup in dobava opreme pripadajoče prometne infrastrukture | f) stroški nakupa in dobave opreme pripadajoče prometne infrastrukture |
| Informiranje in obveščanje javnosti | g) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |

**6.5. JAVNA INFRASTRUKTURA V OBMOČJIH S POSEBNIMI VARSTVENIMI REŽIMI IN V
TURISTIČNIH OBMOČJIH (2.B.)****Upravičeni nameni:**

1. izvedba operacij javne infrastrukture v okviru območij Natura 2000 (opazovalnice, razgledišča, učne poti, kolesarske poti, ki niso del mreže državnih kolesarskih poti, parkirišča, druga pripadajoča prometna infrastruktura);
2. lokalno-regionalne operacije trženja in razvoja izdelkov ter storitev, ki prispevajo k ohranjanju biotske pestrosti (oblikovanje blagovnih znamk za širša območja varstva narave, oblikovanje standardov, trženjske aktivnosti);
3. obnova objektov kulturne dediščine, razglašeni za kulturni spomenik lokalnega pomena, katere namen je povečanje turistične atraktivnosti regije in ustvarjanje novih delovnih mest. Pri izvedbi je potrebno upoštevati pogoje in smernice pristojnega zavoda za varstvo kulturne dediščine. Vlogi je potrebno priložiti občinski akt, ki dokazuje razglasitev objekta, katerega obnova je predmet prijave na razpis, za kulturni spomenik lokalnega pomena;
4. gradnja objektov kulturne infrastrukture, ki morajo biti poleg kulture namenjeni tudi drugim dejavnostim (gospodarskim, družbenim, pri čemer je najmanj 50% površin objekta, ki je predmet operacije, namenjenih kulturi); gre za večnamenske centre, katerih namen je povečanje turistične atraktivnosti regije in ustvarjanje novih delovnih mest;
5. izgradnja in urejanje javne turistične infrastrukture in turističnih razvojnih projektov regionalnega pomena v vrednosti do 4 milijone EUR, katerih cilj je povečanje turistične atraktivnosti regije in ustvarjanje novih delovnih mest. Projekti, financirani v okviru Resolucije o nacionalnih razvojnih projektih v obdobju od 2007 do 2023 niso upravičeni do sofinanciranja po tem javnem razpisu.

Knjižnice niso upravičeni namen sofinanciranja po tem javnem razpisu. Športni objekti in objekti športne infrastrukture niso upravičeni namen sofinanciranja po tem javnem razpisu.

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenih namenov te vsebine.

- Pri upravičenih namenih pod zap. števil. 1, zap. števil. 3., zap. števil. 4. in zap. števil. 5 so upravičeni le stroški od c) do j); stroški od e) do j) so upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov c) in/ali d); stroški i) so upravičeni le, če ima nakupljena oz. dobavljena oprema status osnovnega sredstva.
- Pri upravičenem namenu pod zap. števil. 2 so upravičeni le stroški od a) do b) in stroški j); stroški j) so upravičeni le kot vzporedni stroški a) in/ali b).

V okviru namenov te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški (ob upoštevanju določil prejšnjega odstavka):

| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|--|--|
| Upravljanja operacije | a) stroški storitev upravljanja operacije s strani zunanjega izvajalca, izbranega v skladu z zakonodajo, ki ureja javno naročanje |
| Oblikovanja blagovnih znamk, standardov, izdelkov in storitev, ki promovirajo območja s posebnimi varstvenimi režimi | b) stroški storitev oblikovanja blagovnih znamk, standardov, izdelkov in storitev, ki promovirajo območja s posebnimi varstvenimi režimi s strani zunanjega izvajalca, izbranega v skladu z zakonodajo, ki ureja javno naročanje |
| Izvedba gradenj, rušitev, priprav za gradnjo, | c) stroški izvedbe gradenj (novogradnje, |



| | |
|---|---|
| gradbenih, obrtniških in instalcijskih del in zunanje urejanje objektov | adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalcijskih del in stroški zunanjega urejanja objektov |
| Nakup objektov | d) stroški nakupa objektov |
| Nakup zemljišč | e) stroški nakupa zemljišč (do 10 % vrednosti celotnih upravičenih stroškov operacije oziroma faze operacije, ki se prijavlja na ta razpis) |
| Izdelava investicijske dokumentacije | f) stroški storitev izdelave investicijske dokumentacije (razen dokumenta identifikacije investicijskega projekta) |
| Izdelava projektne dokumentacije Revizija projektne dokumentacije | g) stroški storitev izdelave in revizije projektne dokumentacije |
| Strokovni nadzor gradnje | h) stroški storitev strokovnega nadzora gradnje |
| Nakup in dobava pripadajoče opreme | i) stroški nakupa in dobave pripadajoče opreme |
| Informiranje in obveščanje javnosti | j) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |

6.6. SOCIALNA INFRASTRUKTURA (3.B.), kadar pomanjkanje te infrastrukture predstavlja pomembno oviro za regionalni razvoj ter ustvarjanje delovnih mest

6.6.1. Socialnovarstvena infrastruktura

Upravičeni nameni:

- gradnja in obnova domov za ostarele, če (izpolnjeni morajo biti vsi trije pogoji)
 - je v investicijski dokumentaciji ustrezno utemeljeno, da takšna investicija pomembno prispeva k razvoju regije,
 - operacija ustvarja nova delovna mesta ter
 - investitor dokaže, da ni interesa zasebnega kapitala za izvedbo te investicije (preveritev trga z javnim pozivom);
- gradnja in obnova varstveno delovnih centrov, če (izpolnjeni morajo biti vsi trije pogoji)
 - je v investicijski dokumentaciji ustrezno utemeljeno, da takšna investicija pomembno prispeva k razvoju regije,
 - operacija ustvarja nova delovna mesta ter
 - investitor dokaže, da ni interesa zasebnega kapitala za izvedbo te investicije (preveritev trga z javnim pozivom).

Operacija mora ob izpolnjevanju zgoraj navedenih zahtev imeti pridobljeno tudi soglasje RS, Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve (to soglasje je pri operacijah te vsebine obvezna priloga vloge).

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenih namenov te vsebine. Stroški od b) do h) so upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a).

V okviru namenov te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški:

| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|---|---|
| Izvedba gradenj, rušitev, priprav za gradnjo, gradbenih, obrtniških in instalcijskih del in zunanje urejanje objektov | a) stroški izvedbe gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, |



| | |
|--|---|
| | obrtišk in instalacijskih del |
| Nakup zemljišč | b) stroški nakupa zemljišč (do 10 % vrednosti celotnih upravičenih stroškov operacije oziroma faze operacije, ki se prijavlja na ta razpis) |
| Nakup objektov | c) stroški nakupa objektov |
| Izdelava investicijske dokumentacije | d) stroški storitev izdelave investicijske dokumentacije (razen dokumenta identifikacije investicijskega projekta) |
| Izdelava projektne dokumentacije Revizija projektne dokumentacije | e) stroški storitev izdelave in revizije projektne dokumentacije |
| Zunanje urejanje objektov | f) stroški zunanjega urejanja objektov |
| Strokovni nadzor gradnje | g) stroški storitev strokovnega nadzora gradnje |
| Informiranje in obveščanje javnosti | h) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |

6.6.2. Zdravstvena infrastruktura

Upravičeni namen:

1. gradnja urgentnih centrov, ki so v lasti samoupravnih lokalnih skupnosti ali javnih zavodov, katerih ustanovitelj je samoupravna lokalna skupnost

Operacija mora ob izpolnjevanju zgoraj navedenih zahtev imeti pridobljeno pozitivno mnenje RS, Ministrstva za zdravje.

Upravičeni stroški so lahko upravičeni le v okviru upravičenega namena te vsebine. Stroški od b) do h) so upravičeni le kot vzporedni stroški stroškov a).

V okviru namenov te vsebine so upravičene naslednje aktivnosti z naslednjimi upravičenimi stroški:

| Upravičena aktivnost | Upravičeni stroški aktivnosti |
|--|--|
| Izvedba gradenj, rušitev, priprav za gradnjo, gradbenih, obrtniških in instalacijskih del in zunanje urejanje objektov | a) stroški izvedbe gradenj (novogradnje, adaptacije, rekonstrukcije), rušitev, priprav za gradnjo in stroški izvedbe gradbenih, obrtniških in instalacijskih del |
| Nakup zemljišč | b) stroški nakupa zemljišč (do 10 % vrednosti celotnih upravičenih stroškov operacije oziroma faze operacije, ki se prijavlja na ta razpis) |
| Nakup objektov | c) stroški nakupa objektov |
| Izdelava investicijske dokumentacije | d) stroški storitev izdelave investicijske dokumentacije (razen dokumenta identifikacije investicijskega projekta) |
| Izdelava projektne dokumentacije Revizija projektne dokumentacije | e) stroški storitev izdelave in revizije projektne dokumentacije |
| Zunanje urejanje objektov | f) stroški zunanjega urejanja objektov |
| Strokovni nadzor gradnje | g) stroški storitev strokovnega nadzora gradnje |
| Informiranje in obveščanje javnosti | h) stroški storitev informiranja in obveščanja javnosti o operaciji |



7. NAVODILA ZA IZDELAVO VLOGE

Prijavitelj vlogo na razpis pripravi tako, da izpolni, žigosa in podpiše obrazce iz razpisne dokumentacije in jim priloži vse zahtevane priloge. Kadar obrazce vloge ali priloge vloge podpiše pooblaščenec odgovorne osebe, je obvezna sestavina vloge pisno pooblastilo za podpis. Obrazec št. 1 potrdi svet regije in podpiše predsednik sveta regije.

Vloga lahko obravnava največ eno operacijo. Kadar prijavitelj na razpis prijavlja več operacij, pripravi vlogo za vsako operacijo posebej in vloge predloži v ločenih ovojnicah.

7.1. Popolnost vloge

Vloga bo popolna, če bo sestavljena iz naslednjih obveznih dokumentov:

1. seznam operacij, ki se prijavijo za sofinanciranje na javni razpis (obrazec št. 1);

- seznam mora biti potrjen na svetu regije, kar predsednik sveta regije potrdi s svojim podpisom;
- v obrazec se vpišejo manjkajoči podatki; kot podatek o imenu operacije se vpiše skrajšano ime operacije, z največ 49 znaki;
- v tabelo se vpišejo zneski o višini načrtovanih zahtevkov za izplačilo posredovanih na SVLR v določenem obdobju (v EUR, zaokroženo - brez centov); na osnovi teh podatkov bo SVLR načrtovala realizacijo proračuna po letih (za zahtevke, ki jih bo prejela do 30.09.2008 se načrtuje plačilo zahtevka v letu 2008, za zahtevke, ki jih bo prejela do 30.9.2009 oz. 30.9.2010 se načrtuje plačilo zahtevka v letu 2009 oz. 2010);
- vse operacije se morajo zaključiti najkasneje do 30.9.2010; zadnji zahtevek za izplačilo morajo nosilci operacije posredovati SVLR do vključno 30.9.2010;
- druga stran obrazca 1 se lahko uporabi večkrat (odvisno od števila operacij v seznamu);
- skupni zneski (vsote zahtevkov po letih) morajo biti identični ali manjši od zneskov iz Tabele 2: Razpoložljiva sredstva tega javnega razpisa po regijah, v EUR, v razpisni dokumentaciji (stran 6).

2. prijavni obrazec (obrazec št. 2);

- v obrazec se vpišejo zahtevani podatki in z ☒ označi strinjanje z navedbami;
- obrazec se žigosa z žigom prijavitelja;
- obrazec podpiše odgovorna oseba prijavitelja;
- kadar operacija vsebinsko zajema več upravičenih namenov (glede na določila javnega razpisa in razpisne dokumentacije), se v obrazcu označi več vsebin (upravičenih namenov)
- na obrazcu morajo biti obvezno navedeni kvantificirani kazalniki operacije, ki morajo biti opredeljeni tudi v investicijskem dokumentu;
- v obrazcu morajo biti vse vrednosti vpisane v zneskih po tekočih cenah (razen kadar v skladu z Uredbo o enotni metodologiji za pripravo in obravnavo investicijske dokumentacije na področju javnih financ (Uradni list RS, 60/06) preračun stalnih v tekoče cene ni potreben);
- zneski iz tabel finančne konstrukcije - viri financiranja - morajo biti skladni z zneski iz investicijskega dokumenta;
- predvideno sofinanciranje SVLR v obrazcu 2 ne sme presegati vrednosti in zneskov potrjenih s strani Sveta regije v obrazcu 1, lahko pa so zneski nižji kakor predvideni v obrazcu 1 za zadevno operacijo;
- če je prijavitelj nosilec operacije za več upravičencev se temu obrazcu priloži s strani vseh partnerjev podpisan dogovor med partnerji v operaciji, v katerem je opredeljen prijavitelj kot nosilec projekta, vsi partnerji v operaciji in njihova medsebojna razmerja;



- če prijavitelj kandidira v okviru vsebin, kjer so zahtevane posebne priloge, so le-te obvezni sestavni del vloge.

3. obrazec izjave (obrazec št. 3):

- v obrazcu se označi z ☒ strinjanje z vsemi navedbami v izjavi;
- obrazec se datira in žigosa z žigom prijavitelja;
- obrazec podpiše odgovorna oseba prijavitelja.

4. obrazec podatkov o prijavitelju (obrazec št. 4):

- v obrazec se vpišejo zahtevani podatki;
- obrazec se žigosa z žigom prijavitelja;
- obrazec podpiše odgovorna oseba prijavitelja;
- če je prijavitelj javni zavod, je obvezna priloga vloge veljavni akt o ustanovitvi javnega zavoda.

5. Zadnji potrjen investicijski dokument za investicijsko operacijo ali **Dispozicija operacije (DO)** za neinvesticijsko operacijo. Prijavitelj vlogi priloži ENEGA od obeh dokumentov, glede na značaj operacije.

• **Zahteve v zvezi z investicijskim dokumentom** (v nadaljevanju: ID):

- **ID** mora biti izdelan v skladu z Uredbo o enotni metodologiji za pripravo in obravnavo investicijske dokumentacije na področju javnih financ (Uradni list RS, 60/06), oziroma področnimi metodologijami;
- sestavni del **ID** mora biti analiza stroškov in koristi ter določitev zneska nepovratne pomoči EU, izdelana v skladu z Delovnim dokumentom št. 4 Evropske komisije – Navodila za uporabo metodologije pri izdelavi analize stroškov in koristi;
- **ID** mora biti priložena kopija veljavno objavljenega akta (odloka) o proračunu in načrta razvojnih programov (tretji del proračuna samoupravne lokalne skupnosti). Obe kopiji morata biti enaki originalom. Obe prilogi morata biti žigosani in podpisani s strani odgovorne osebe prijavitelja, na njih mora biti navedena seja in datum sprejetja na občinskem svetu. Načrt razvojnih programov mora biti podpisan in žigosan najmanj na strani, kjer je opredeljena operacija;
- **ID** mora jasno izkazovati namen, skladen z razpisom in razpisno dokumentacijo in izpolnjevanje vseh pogojev in zahtev, navedenih v razpisu in razpisni dokumentaciji; dokument ne sme izkazovati namena, ki bi bil v nasprotju z usmeritvami in cilji kohezijske politike EU in pravili izvajanja kohezijske politike v Republiki Sloveniji; dokument mora upoštevati izhodišča za pripravo vloge iz poglavja 7.2. razpisne dokumentacije;
- V **ID** mora biti pri **natančno določena** navedba kadrov in organizacijskih struktur, ki bodo upravljale investicijo oz. bodo odgovorne za posamezne aktivnosti investicije, z njihovo prostorsko opredelitvijo in navedbo izkušenj pri vodenju in upravljanju z investicijami in navedbo eventualnih izkušenj pri črpanju sredstev Evropske Unije; v kolikor ti kadri nimajo ustreznih izkušenj, prijavitelj navede, da jim bo omogočil ustrezno strokovno pomoč preko zunanjih izvajalcev oz. ustrezno izobraževanje;
- **ID** mora biti s pisnim sklepom potrjen s strani pristojnega organa; **ta sklep je obvezna priloga vloge.**

• **Zahteve v zvezi z dispozicijo operacije** (v nadaljevanju: DO):

- **DO** mora biti izdelana v skladu z minimalno vsebino, ki jo določa obrazec 5;
- tudi za neinvesticijske operacije, ki ustvarjajo prihodke, je potrebno izdelati in priložiti analizo stroškov in koristi, izdelano v skladu z Delovnim dokumentom št. 4 Evropske



komisije; rezultate te analize je potrebno upoštevati pri določitvi zneska nepovratne pomoči EU v vlogi;

- **DO** mora biti priložen akt (odlok) o proračunu in posebni del proračuna ali njegova obrazložitev iz katerega je razvidno načrtovano financiranja stroškov operacije (najmanj tistih upravičenih stroškov, ki niso sofinancirani iz EU = lastna udeležba, min 15 %);
- **DO** mora jasno izkazovati namen, ustrezen z razpisom in razpisno dokumentacijo in morajo jasno izkazovati izpolnjevanje vseh pogojev in zahtev, navedenih v razpisu in razpisni dokumentaciji; dokument ne sme izkazovati namena, ki bi bil v nasprotju z usmeritvami in cilji kohezijske politike EU in pravili izvajanja kohezijske politike v Republiki Sloveniji; dokument mora upoštevati izhodišča za pripravo vloge iz poglavja 7.2. razpisne dokumentacije;
- **DO** mora izkazovati, da operacija ne bo imela negativnih vplivov na okolje, oz. bo učinkovita pri izrabi naravnih virov, okoljsko učinkovita, trajnostno dostopna;
- **DO** mora biti s pisnim sklepom potrjena s strani pristojnega organa; **ta sklep je obvezna priloga vloge.**

6. vzorec pogodbe o sofinanciranju (obrazec št. 6)

- vzorec pogodbe mora biti na vsaki strani parafiran s strani prijavitelja;
- s svojo parafo prijavitelj izrazi strinjanje z vsemi določili vzorca pogodbe;
- dejanska pogodba lahko od vzorca odstopa le zaradi objektivnih okoliščin.

7.2. Druga izhodišča pri pripravi vloge

1. Upravičenci do nepovratnih sredstev po tem razpisu so samoupravne lokalne skupnosti. Sveti regij lahko sprejmejo odločitev, da je za v razpisni dokumentaciji določene vsebine upravičenec tudi subjekt spodbujanja razvoja na regionalni ravni ali javni zavod, katerega ustanovitelj je samoupravna lokalna skupnost. V vsakem primeru mora lastno udeležbo zagotoviti samoupravna lokalna skupnost (ena ali več) iz lastnih javnih virov.
2. Kadar se prijavljena operacija izvaja na območju več samoupravnih lokalnih skupnosti in ga te tudi sofinancirajo, morajo partnerji v operaciji skleniti dogovor, v katerem določijo nosilca operacije in uredijo medsebojna razmerja. Dogovor, podpisan s strani vseh partnerjev, mora biti priložen vlogi. V tem primeru je nosilec operacije tudi prijavitelj na tem javnem razpisu ter upravičenec za nepovratna sredstva. Vse postopke v zvezi s to operacijo izvaja nosilec operacije in je zanje v celoti odgovoren.
3. Predmet operacije mora biti skladen s predmetom tega javnega razpisa in razpisne dokumentacije. V primeru, da le del operacije ni skladen s predmetom tega javnega razpisa in razpisne dokumentacije, morajo biti stroški neskladnega dela operacije opredeljeni kot preostali (neupravičeni) stroški operacije.
4. Pri opredelitvi upravičenih stroškov v investicijskem dokumentu oziroma dispoziciji operacije je potrebno dosledno upoštevati navedbo upravičenih stroškov, ki so predpisani za namen (vsebino), v okviru katerega se operacija prijavlja na razpis. Športna infrastruktura pri nobenem od upravičenih namenov ni upravičena do sofinanciranja iz tega javnega razpisa.
5. Vsi obrazci vloge in vse priloge morajo biti vsebinsko usklajeni, izkazovati morajo identične podatke za operacijo, ki je predmet prijave na razpis. Izjemo predstavlja le načrt razvojnih programov samoupravne lokalne skupnosti (gl. tč. 8).



6. Operacija mora biti opredeljena v izvedbenem načrtu regionalnega razvojnega programa 2008-2010 oz. delnem izvedbenem načrtu, ki je potrjen s strani sveta regije ter ustrezno opredeljena v obrazcu 1 te razpisne dokumentacije. Prijavitelj lahko kandidira na razpisu le z operacijo, ki je bila potrjena na Svetu regije (in je navedena na priloženem potrjenem obrazcu 1) in za sofinanciranje največ v višini, kot je (po letih) potrjena na svetu regije. Ne glede na to, znesek sofinanciranja ne sme presegati maksimalnega zneska sofinanciranja EU izračunanega v okviru analize stroškov in koristi (oziroma v okviru določitve najvišjega zneska nepovratne pomoči EU).
7. Za investicijsko operacijo mora biti izdelana in s strani pristojnega organa upravičenca s pisnim sklepom, ki je obvezna priloga vloge, potrjena investicijska dokumentacija, izdelana v skladu z določili Uredbe o enotni metodologiji za pripravo in obravnavo investicijske dokumentacije na področju javnih financ (Uradni list RS, št. 60/2006), oziroma področnimi metodologijami, in sicer najmanj dokument identifikacije investicijskega projekta (DIIP). Obvezne sestavine DIIP so razvidne iz priloge 1.

Kadar prijavitelj kandidira za sofinanciranja dela celotne investicije (eno ali več faz, ki predstavljajo ekonomsko nedeljivo celoto aktivnosti, izpolnjujejo natančno določeno (tehnično-tehnološko) funkcijo in imajo jasno opredeljene cilje, v naprej določeno trajanje ter določen začetek in konec) in vlogi priloži investicijski dokument za celotno investicijo, mora biti v investicijskem dokumentu jasno in nedvoumno ločeno prikazan tudi del s katerim kandidira na razpisu (ločeno mora biti prikazana ocena investicijskih stroškov – po stalnih in tekočih cenah, upravičeni in preostali stroški, terminski načrt izvajanja, finančna konstrukcija in analiza stroškov in koristi ter izračun najvišjega zneska nepovratne pomoči EU).

Kadar se operacija nanaša na več upravičenih namenov po tem javnem razpisu in razpisni dokumentaciji, morajo biti v investicijskem dokumentu stroški operacije ločeno prikazani za posamezen upravičeni namen. Prav tako morajo biti glede na posamezen upravičeni namen ločeno prikazani tudi upravičeni stroški operacije. Ne glede na to, se analiza stroškov in koristi izvede za celotno operacijo (in fazo operacije, kadar se prijavlja samo del celotne operacije), ki se prijavlja na javni razpis.

V investicijskem dokumentu mora biti natančno izdelana analiza stroškov in koristi, izdelana v skladu z Delovnim dokumentom št. 4 Evropske komisije – Navodila za uporabo metodologije pri izdelavi analize stroškov in koristi. Analiza stroškov in koristi mora vsebovati najmanj:

- ✚ finančno analizo, ekonomsko analizo ter analizo občutljivosti in tveganj.
- ✚ tabelo denarnih tokov operacije, ki izkazuje: stroške naložbe po stalnih cenah z DDV, predvidene prilive in odlive operacije v stalnih cenah po letih za referenčno obdobje (kot ga priporoča Evropska komisija v Delovnem dokumentu št. 4) ter ostanek vrednosti (ocenjena tržna vrednost po zaključku referenčnega obdobja).
- ✚ na osnovi prej navedenih podatkov mora analiza izkazovati izračun neto diskontiranih prihodkov in izračun finančne vrzeli (oba podatka sta zahtevana podatka v obrazcu 2) ter izračun maksimalnega zneska sofinanciranja EU. Formule za izračun so podane v Delovnem dokumentu št. 4. Pri diskontiranju se mora upoštevati 7% diskontna stopnja, pri izračunu maksimalnega zneska sofinanciranja EU se lahko upoštevajo upravičeni stroški po tekočih cenah. Prijavitelj v vlogi ne more kandidirati za višji znesek kot ga izkaže ta izračun.
- ✚ izračune ekonomske upravičenosti operacije z jasno opredeljenimi izhodišči. Izračunana mora biti ekonomska interna stopnja donosnosti.



Prav tako mora biti iz investicijskega dokumenta razvidno, da bodo pri načrtovanju in izvedbi operacije upoštevana naslednja izhodišča varstva okolja:

- ✚ učinkovitost izrabe naravnih virov (energetska učinkovitost, učinkovita raba vode in surovin),
- ✚ okoljska učinkovitost (uporaba najboljših razpoložljivih tehnik, uporaba referenčnih dokumentov, nadzor emisij in tveganj, zmanjšanje količin odpadkov in ločeno zbiranje odpadkov),
- ✚ trajnostna dostopnost (spodbujanje okolju prijaznejših načinov prevoza),
- ✚ zmanjševanje vplivov na okolje (izdelava poročil o vplivih na okolje oz. strokovnih ocen vplivov na okolje za posege, kjer je to potrebno).

Iz investicijskega dokumenta mora biti tudi jasno razvidna organizacijska in kadrovska struktura prijavitelja, z navedbo kadrov, ki bodo odgovorni za izvedbo investicije. Pri navedbi kadrov je potrebna tudi navedba njihovih strokovnih referenc ter izkušenj in znanj na področju vodenja oz. upravljanja tovrstnih operacij ter eventualnih izkušenj in znanj na področju črpanja sredstev Evropske Unije.

8. Za neinvesticijsko operacijo mora biti izdelana dispozicija operacije, z minimalno vsebino, ki jo določa obrazec 5. Kadar neinvesticijska operacija ustvarja diskontirane neto prihodke, jih je potrebno ustrezno opredeliti v obrazcu 2 in upoštevati pri določitvi sofinanciranja EU.
9. Operacija, katere nosilec je samoupravna lokalna skupnost, mora biti ustrezno opredeljena v veljavnem aktu o proračunu, in sicer investicijska operacija v načrtu razvojnih programov (tretji del proračuna), neinvesticijska operacija pa v posebnem delu proračuna oz. v njegovih obrazložitvah. Investicijska operacija, ki ni opredeljena v veljavnem NRP, v skladu z določili Zakona o financiranju občin, ne more biti predmet sofinanciranja. Kadar je investicijska operacija sicer zajeta v NRP, vendar ta ne vsebuje identičnih zneskov, kot jih predvideva vloga ali kadar naziv operacije v NRP ni v celoti identičen nazivu operacije v vlogi (je pa nedvoumno razvidno, da je operacija vključena v veljavni NRP), lahko prijavitelj vlogi priloži podpisano in žigosano izjavo odgovorne osebe samoupravne lokalne skupnosti, da bo samoupravna lokalna skupnost uskladila finančno konstrukcijo in/ali naziv operacije v NRP do posredovanja prvega zahtevka za izplačilo na SVLR.
V kolikor gre za operacijo skupine udeležencev in kot udeleženci nastopajo samoupravne lokalne skupnosti, ki operacijo sofinancirajo, morajo biti vlogi priloženi NRP vsake posamezne samoupravne lokalne skupnosti, ki izkazujejo zagotovljene vire sofinanciranja. V kolikor ti niso priloženi, mora prijavitelj priložiti izjavo, da bo zagotovil manjkajoča sredstva v določeni višini v primeru, da udeležene samoupravne lokalne skupnosti ne bodo zagotovile načrtovanih sredstev za sofinanciranje operacije.
10. V kolikor posameznih sestavin vloge ne podpisuje odgovorna oseba prijavitelja ampak od nje pooblaščen oseba, je obvezna sestavina vloge tudi ustrezno pooblastilo.
11. Sofinanciranje operacije, ki je predmet prijave na javni razpis, ne sme predstavljati državne pomoči.
12. Operacija, katere nosilec ni samoupravna lokalna skupnost, mora imeti zagotovljeno lastno udeležbo (najmanj 15% upravičenih stroškov) v proračunu samoupravne lokalne skupnosti.
13. Vloga in vsi njeni sestavni deli morajo biti predloženi v slovenskem jeziku.



14. Pri izvedbi operacij mora biti dosledno upoštevana vsa veljavna zakonodaja ter pravila izvajanja kohezijske politike v Republiki Sloveniji.

7.3. Dodatne informacije

Vse eventualno potrebne dodatne informacije v zvezi z javnim razpisom in razpisno dokumentacijo morajo biti zahtevane v pisni obliki, na naslov gp.svlr@gov.si oziroma po faksu na številko 02 229-42-12. Odgovori se podajajo v pisni obliki v rubriki »Vprašanja in odgovori« na spletnem naslovu SVLR. Vsi objavljeni odgovori imajo status dopolnitve razpisne dokumentacije. SVLR bo v obdobju med 18. in 30.8.2008 organizirala **informativni dan** za prijavitelje, če bo izkazan interes (prijavljenih najmanj 15 udeležencev). Točen datum in lokacija informativnega dne bosta objavljena na spletnem naslovu www.svlr.gov.si. Interes za informativni dan (prijavo) je potrebno poslati na elektronski naslov: gp.svlr@gov.si, najkasneje do 13.8.2008.

7.4. Rok in način prijave

Popolna vloga, izdelana v skladu z določili in navodili iz razpisne dokumentacije, mora biti dostavljena na naslov:

Služba Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko

Kotnikova 28
1000 Ljubljana

do vključno **15.9.2008** (velja poštni žig do vključno 15.9.2008). Prijavitelje, ki v vlogah načrtujejo sofinanciranje operacij že v letu 2008, pozivamo, da svoje vloge oddajo do **14.08.2008**.

Vloga mora biti oddana v zaprti ovojnici, ki je na sprednji strani opremljena z naslovom SVLR (kot zgoraj), oznako »**Ne odpiraj – vloga 4. JR RRP**« ter polnim naslovom prijavitelja v levem zgornjem kotu ovojnice. Razpisni dokumentaciji je priložen obrazec pravilne opreme ovojnice za prijavo na javni razpis (obrazec št. 7), ki ga lahko (izpolnjenega) nalepite na sprednjo stran ovojnice.

Nepravilno označene ovojnice in vloge, ki ne bodo prispale pravočasno, bodo neodprte vrnjene prijaviteljem. V primeru, da iz nepravilno označene ovojnice ne bo mogoče ugotoviti pošiljatelja, bo ovojnica komisijsko odprta zaradi ugotovitve naziva in naslova prijavitelja ter naziva operacije in nato vrnjena pošiljatelju.

7.5. Datum odpiranja vlog, dopolnitve vlog in obveščanje o izboru

Odpiranje prispelih vlog ne bo javno in bo izvedeno v roku 8 dni od dostave vsake vloge na naslov SVLR. Odpiranje vlog bodo predvidoma

- 08., 13., 18., 21., 25. in 28.08.2008,
- 01., 04., 08. in 11.09.2008 ter
- vsak delovni dan med 15. in 19.09.2008, po potrebi pa še 22. in 23. 09.2008.

Pregled prispelih vlog in pozivanje k dopolnitvi vlog bo izvedeno v roku 8 dni od odpiranja vsake vloge. Prijavitelji bodo lahko vlogo dopolnjevali v roku 15 dni od prejema zahtevka za dopolnitev vloge. Vloga se dopolnjuje v skladu s pozivom za dopolnitev in tako, da je v svoji končni obliki celovita in v vseh sestavinah usklajena



7.6. Odločitve po pregledu vseh vlog

Prijavitelji bodo o rezultatih razpisa obveščani sprotno, najkasneje pa v roku 60 dni od skrajnega roka za dopolnjevanje vlog.

a) Vloga bo vrnjena pošiljatelju:

- če ne bo pravočasna,
- če zaprta ovojnica na bo izpolnjena v skladu z navodili javnega razpisa in razpisne dokumentacije (oz. obrazcem 8).

b) Vloga bo zavržena:

- če ne bo pravočasno dopolnjena,
- če tudi po dopolnitvi ne bo popolna oz. če v dopolnitvi dostavljeni dokumenti ne bodo ustrezni glede na poziv za dopolnitev.

c) Vloga bo zavrnjena:

- če ne bo izpolnjevala pogojev javnega razpisa,
- če vsebina vloge ne bo skladna z določili javnega razpisa in razpisne dokumentacije razpisa.

Obrazec št. 1: Seznam operacij, ki se prijavijo za sofinanciranje na javni razpis

Razvojna regija:

- ☐ Svet regije je Izvedbeni načrt regionalnega razvojnega programa potrdila dne .
- ☐ Svet regije je Delni izvedbeni načrt regionalnega razvojnega programa potrdila dne .

V (delnem) izvedbenem načrtu so viri iz prednostne usmeritve »Regionalni razvojni programi« v letih 2008, 2009 in 2010 predvideni za naslednje operacije:

| Zap. št. | Naziv operacije | Nosilec operacije | Višina načrtovanih zahtevkov za izplačilo posredovanih na SVLR (v EUR, brez centov) | | | |
|----------|-----------------|-------------------|---|-----------------|-----------------|--------------|
| | | | 1.1.07-30.9.08 | 1.10.08-30.9.09 | 1.10.09-30.9.10 | Skupaj v EUR |
| 1. | | | | | | |
| 2. | | | | | | |
| 3. | | | | | | |
| 4. | | | | | | |
| 5. | | | | | | |
| 6. | | | | | | |
| 7. | | | | | | |



REPUBLIKA SLOVENIJA

SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA LOKALNO SAMOUPRAVO IN
REGIONALNO POLITIKO

Kotnikova 28, 1000 Ljubljana,
Tel.: (01) 308-31-78 Fax: (01) 478-36-19



Naložba v vašo prihodnost

OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA
Evropski sklad za regionalni razvoj

| Zap. št. | Naziv operacije | Nosilec operacije | Višina načrtovanih zahtevkov za izplačilo posredovanih na SVLR (v EUR, brez centov) | | | |
|----------|-----------------|-------------------|---|-----------------|-----------------|--------------|
| | | | 1.1.07-30.9.08 | 1.10.08-30.9.09 | 1.10.09-30.9.10 | Skupaj v EUR |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |



REPUBLIKA SLOVENIJA

SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA LOKALNO SAMOUPRAVO IN
REGIONALNO POLITIKO

Kotnikova 28, 1000 Ljubljana,
Tel.: (01) 308-31-78 Fax: (01) 478-36-19



Naložba v vašo prihodnost

OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA
Evropski sklad za regionalni razvoj

| Zap. št. | Naziv operacije | Nosilec operacije | Višina načrtovanih zahtevkov za izplačilo posredovanih na SVLR (v EUR, brez centov) | | | |
|----------|-----------------|-------------------|---|-----------------|-----------------|--------------|
| | | | 1.1.07-30.9.08 | 1.10.08-30.9.09 | 1.10.09-30.9.10 | Skupaj v EUR |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | SKUPAJ* | | | | | |

* Skupni zneski (vsote) morajo biti identični ali nižji zneskom ki so za regijo predvideni v tabeli 2 (razpisna dokumentacija, stran 6).

Ta seznam je bil potrjen na seji sveta regije, dne .

Predsednik (-ica) sveta regije:

Lastnoročni podpis predsednika (-ice) sveta regije: _____

**Obrazec št. 2: Prijavni obrazec****Naziv prijavitelja:** _____

Status prijavitelja:

- ☐ samoupravna lokalna skupnost
☐ subjekt spodbujanja razvoja na regionalni ravni
☐ javni zavod, katerega ustanovitelj je samoupravna lokalna skupnost, in sicer občina/e _____

Na Četrti javni razpis za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi«, v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij«, prijavljamo naslednjo operacijo:

Naziv operacije: _____**Kratek naziv operacije (kot v ostalih obrazcih):** _____

- ☐ ki je samostojna operacija prijavitelja
☐ ki je operacija skupine upravičencev, katere nosilec je prijavitelj (v tem primeru je potrebno temu obrazcu priložiti dogovor skupine upravičencev o nosilcu operacije in medsebojnih razmerjih)

Značaj operacije:

- ☐ investicijski (vrednost operacije najmanj 600.000 EUR, priložen investicijski dokument)
☐ neinvesticijski (vrednost operacije najmanj 150.000 EUR; priložena dispozicija operacije)

Podatki iz dispozicije operacije oz. investicijskega dokumenta (in analize stroškov in koristi):Skupna vrednost celotne operacije (z vključenim DDV, tekoče cene²): _____ EURFaza, ki se prijavlja na ta javni razpis³: _____Vrednost operacije (faze), prijavljene na ta javni razpis (z vključenim DDV, tekoče cene²): _____ EURPredviden znesek upravičenih stroškov operacije (tekoče cene²): _____ EUR

Predvideni diskontirani neto prihodki operacije v ekonomski dobi operacije: _____ EUR

Predvidena finančna vrzel: _____ %

Predvidena ekonomska interna stopnja donosnosti: _____ %

Začetek operacije (mesec, leto): _____

Predviden zaključek operacije (mesec in leto): _____⁴

Skrajni datum doseženih ciljev operacije: _____ (najkasneje 2 leti po plačilu zadnjega zahtevka za izplačilo)

² Kadar je vrednost po stalnih cenah enaka vrednosti po tekočih cenah (operacija se zaključi v manj kot enem letu od datuma določitve ocene investicijskih stroškov po stalnih cenah), se vpiše vrednost po stalnih cenah.

³ Opisno: prva, druga, tretja, ... ali navedba, da izvedba v fazah ni predvidena.

⁴ Celotna operacija mora biti zaključena in zadnji zahtevek za izplačilo poslan na SVLR najkasneje 30.9.2010.



Opredelitev vsebine (v kolikor se operacija navezuje na več upravičenih namenov, ustrezno označite več vsebin) in **kazalnikov operacije**, kot je (so) opredeljeno(-i) v investicijskem dokumentu ali dispoziciji operacije:

| Vsebina | Podrobnejša vsebina | Kazalniki |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Ekonomska in izobraževalna infrastruktura (proračunska postavka državnega proračuna (DP) št. 7616) | <input type="checkbox"/> komunalno urejanje zemljišč za poslovne in industrijske cone | <input type="checkbox"/> Površina prenovljenih in saniranih degradiranih območij, namenjenih gospod. razvoju: ____ha <input type="checkbox"/> Površina na novo opremljenih komunalnih zemljišč namenjenih gospodarskemu razvoju: ____ha <input type="checkbox"/> Število novo ustvarjenih bruto delovnih mest, neposredno povezanih z operacijo: ____ <input type="checkbox"/> Število komunalno opremljenih aglomeracij: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> komunalno urejanje zemljišč, objekti ter oprema za regijske inkubatorje | <input type="checkbox"/> Površina prenovljenih in saniranih degradiranih območij, namenjenih gospodarskemu razvoju: ____ha <input type="checkbox"/> Površina na novo opremljenih komunalnih zemljišč namenjenih gospodarskemu razvoju: ____ha <input type="checkbox"/> Število novo ustvarjenih bruto delovnih mest, neposredno povezanih z operacijo: ____ <input type="checkbox"/> Površina prostorov, namenjenih za regijske inkubatorje: ____m ² <input type="checkbox"/> Število komunalno opremljenih aglomeracij: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> komunalno urejanje zemljišč in objekti za potrebe višješolskih regijskih izobraževalnih središč | <input type="checkbox"/> Površina prenovljenih in saniranih degradiranih območij, namenjenih za potrebe višješolskih regijskih središč: ____ha <input type="checkbox"/> Površina na novo opremljenih komunalnih zemljišč namenjenih za potrebe višješolskih regijskih središč: ____ha <input type="checkbox"/> Površina zgrajenih prostorov, namenjenih za potrebe višješolskih regijskih središč: ____m ² <input type="checkbox"/> Površina obnovljenih prostorov, namenjenih za potrebe višješolskih regijskih središč: ____m ² <input type="checkbox"/> Število novo ustvarjenih bruto delovnih mest, neposredno povezanih z operacijo: ____ <input type="checkbox"/> število komunalno opremljenih aglomeracij: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |

| Vsebina | Podrobnejša vsebina | Kazalniki |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Prometna infrastruktura (proračunska postavka DP št. 7618) | <input type="checkbox"/> investicije v kategorizirane lokalne ceste in v posamezno lokalno prometno infrastrukturo | <input type="checkbox"/> Število km novo zgrajenih cest: ____ km <input type="checkbox"/> Število km obnovljenih cest: ____ km <input type="checkbox"/> Število novo zgrajenih objektov lok. prom. Infrastr.: ____ <input type="checkbox"/> Število obnovljenih objektov lok. prom. infrastr.: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> investicije v pristanišča na sladkih vodah | <input type="checkbox"/> Število investicij v pristanišča na sladkih vodah.: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |

| Vsebina | Podrobnejša vsebina | Kazalniki |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Okoljska infrastruktura (proračunska) | <input type="checkbox"/> izgradnja manjših čistilnih naprav | <input type="checkbox"/> Število prebivalcev, priključenih na kanalizacijski sistem v aglomeracijah: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> izgradnja sistemov za | <input type="checkbox"/> Število prebivalcev, priključenih na kanalizacijski |



| | | |
|------------------------------|---|--|
| postavka DP št. 7619) | odvajanje odpadnih komunalnih in padavinskih voda | sistem v aglomeracijah: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> zmanjšanje vodnih izgub na vodovodnih sistemih | <input type="checkbox"/> Število prebivalcev s kvalitetnejšim in varnejšim vodovodnim sistemom: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> vlaganja v oskrbo z vodo in v posodobitev obstoječih vodovodnih sistemov | <input type="checkbox"/> Število prebivalcev s kvalitetnejšim in varnejšim vodovodnim sistemom: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> izgradnja rezervnih vodnih virov za manjše vodovodne sisteme | <input type="checkbox"/> Število prebivalcev s kvalitetnejšim in varnejšim vodovodnim sistemom: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |

| Vsebina | Podrobnejša vsebina | Kazalniki |
|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Razvoj urbanih naselij (proračunska postavka DP št. 7620) | <input type="checkbox"/> usklajeni razvoj urbanih območij | <input type="checkbox"/> Število novih potovanj z javnimi prevoznimi sredstvi: ____ <input type="checkbox"/> Število izdelanih študij / strokovnih podlag: ____ <input type="checkbox"/> Število izdelanih prostorskih aktov: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> zagotavljanje čistih transportnih sistemov in javnega potniškega sistema | <input type="checkbox"/> Število novih potovanj z javnimi prevoznimi sredstvi: ____ <input type="checkbox"/> Število km novo zgrajenih kolesarskih poti: ____ km <input type="checkbox"/> Število km obnovljenih kolesarskih poti: ____ km <input type="checkbox"/> Površina urejenih parkirišč – park & ride: ____ m ² <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> vzpostavitev katastrof gospodarske javne infrastrukture | <input type="checkbox"/> Število vzpostavljenih katastrof javne infrastrukture: ____ |
| | <input type="checkbox"/> celovita prenova mestnih jader in zgodovinskih mest ter degradiranih in opuščanih urbanih območij | <input type="checkbox"/> Število operacij razvoja, prenove in sanacije urbanih območij: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |

| Vsebina | Podrobnejša vsebina | Kazalniki |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Javna infrastruktura v območjih s posebnimi varstvenimi režimi in v turističnih območjih (proračunska postavka DP št. 7621) | <input type="checkbox"/> javna infrastruktura v okviru območij Natura 2000 | <input type="checkbox"/> Število operacij v območju Natura 2000: ____ <input type="checkbox"/> število novo ustvarjenih bruto delovnih mest, neposredno povezanih z operacijo: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> ohranjanje biotske pestrosti | <input type="checkbox"/> število novo ustvarjenih bruto delovnih mest, neposredno povezanih z operacijo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> objekti kulturne dediščine | <input type="checkbox"/> število obnovljenih objektov dediščine: ____ <input type="checkbox"/> število novo ustvarjenih bruto delovnih mest, neposredno povezanih z operacijo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> objekti kulturne infrastrukture | <input type="checkbox"/> površina prostorov, namenjenih kulturni dejavnosti: ____ m ² <input type="checkbox"/> število novo ustvarjenih bruto delovnih mest, neposredno povezanih z operacijo: ____ |
| | <input type="checkbox"/> javna turistična infrastruktura in turistični razvojni projekti regionalnega pomena | <input type="checkbox"/> število novo ustvarjenih bruto delovnih mest, neposredno povezanih z operacijo: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |



| Vsebina | Podrobnejša vsebina | Kazalniki |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Socialna infrastruktura (proračunska postavka DP št. 7622) | <input type="checkbox"/> socialnovarstvena infrastruktura | <input type="checkbox"/> površina prostorov, namenjenih izvajanju socialnovarstvene dejavnosti: ____ m ² |
| | <input type="checkbox"/> zdravstvena infrastruktura | <input type="checkbox"/> število novo ustvarjenih bruto delovnih mest, neposredno povezanih z operacijo: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ <input type="checkbox"/> število zgrajenih urgentnih centrov: ____ <input type="checkbox"/> drugo: ____ |

Predviden znesek sofinanciranja operacije po tem javnem razpisu⁵: EUR

Finančna konstrukcija operacije po virih financiranja in letih pridobitve virov, v EUR (brez centov), tekoče cene:

| Vir financiranja | Postavka | Realizirano do l. 2007 (a) | Plan 2007 (b) | Plan 2008 (c) | Plan 2009 (d) | Plan 2010 (e) | Skupaj (a+b+c+d+e) |
|--|----------|----------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|
| 1. Republika Slovenija | | | | | | | |
| SVLR ⁶ | | 0 | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| 2. Samoupravna lokalna skupnost | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Σ javni nacionalni viri (1.+2.) | | | | | | | |
| 3. Drugi viri | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Σ ostali viri | | | | | | | |
| Skupaj viri (1.+2.+3.) | | | | | | | |

⁵ Skladno z obrazcem 1 in rezultati analize stroškov in koristi oz. izračunom določitve zneska nepovratne pomoči EU

⁶ Vir SVLR ne sme presegati vrednosti po letih iz obrazca 1. Finančna konstrukcija mora biti identična z navedbami v investicijskem dokumentu. Izkazani morajo biti viri za celotno operacijo, ki se prijavlja na razpis (zaprt finančna konstrukcija za operacijo po tekočih cenah). Ta tabela se lahko po letih razlikuje od tabele, ki v investicijskem dokumentu prikazuje dinamiko nastajanja stroškov operacije.



Glavne aktivnosti operacije (skladno z navedbami v investicijskem dokumentu oz. dispoziciji operacije):

| Aktivnost | Upravični stroški aktivnosti (skladno z razpisno dokumentacijo) | Pričetek (mesec, leto) | Zaključek (mesec, leto) |
|-----------|--|---------------------------|----------------------------|
| 1. _____ | _____ | _____ | _____ |
| 2. _____ | _____ | _____ | _____ |
| 3. _____ | _____ | _____ | _____ |
| 4. _____ | _____ | _____ | _____ |
| 5. _____ | _____ | _____ | _____ |
| 6. _____ | _____ | _____ | _____ |
| 7. _____ | _____ | _____ | _____ |
| 8. _____ | _____ | _____ | _____ |

Predhodno izvedene aktivnosti v okviru operacije:

☐ v okviru operacije so že bile izvedene naslednje aktivnosti: _____⁷

☐ v okviru operacije še ni bilo izvedenih nobenih aktivnosti razen tistih, ki so bile pogoj za prijavo na ta javni razpis

Predhodno sofinanciranje operacije iz državnega proračuna:

☐ DA, v višini _____, s strani (vir financiranja): _____, po javnem razpisu (naziv javnega razpisa): _____

☐ NE, ta operacije še ni bila sofinancirana iz državnega proračuna

Datum:

Žig

Podpis odgovorne osebe prijavitelja:

⁷ Že izvedene in plačane aktivnosti morajo biti razvidne iz tabele obrazca 2 – stolpec (a).



Obrazec št. 3: Obrazec izjave

Naziv prijavitelja: _____

Ime in priimek odgovorne osebe prijavitelja: _____

Naziv operacije: _____

V postopku Četrtega javnega razpisa za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi«, v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij«, kot odgovorna oseba prijavitelja dajem naslednjo

I Z J A V O

- ☐ da smo seznanjeni in se strinjamo z vsebino Četrtega javnega razpisa za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi« v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij« in smo seznanjeni in se strinjamo z razpisno dokumentacijo navedenega javnega razpisa;
- ☐ da bomo označevali operacijo ter izvajali aktivnosti informiranja in obveščanja javnosti skladno z 9. členom Uredbe 1828/2006/ES in Navodili za obveščanje javnosti o kohezijskem in strukturnih skladih v programskem obdobju 2007-2013;
- ☐ da bomo hranili dokumentacijo na operaciji ter upoštevali omejitev glede sprememb na operaciji v skladu s 57. členom Uredbe 1083/2006/ES;
- ☐ da bomo zagotavljali in omogočali dostopnost dokumentacije operacije posredniškemu telesu, organu upravljanja, organu za potrjevanje, revizijskemu organu ter drugim nadzornim organom;
- ☐ da smo seznanjeni s posledicami, ki bi nastale ob ugotovitvi dvojnega financiranja posamezne operacije, neupoštevanja veljavne zakonodaje in navodil v vseh postopkih izvajanja operacije ali če delež sofinanciranja operacije preseže maksimalno dovoljeno stopnjo;
- ☐ da bomo vodili ločene knjigovodske evidence za operacijo in spremljali prihodke na operaciji;
- ☐ da se strinjamo z elektronsko ali drugačno objavo imena operacije, naziva upravičenca in zneska javnih sredstev, ki bodo dodeljena operaciji;
- ☐ da bomo v vseh fazah operacije smiselno upoštevali enakost možnosti;
- ☐ o seznanitvi, da operacija ne sme predstavljati državne pomoči in da bo v primeru nastopa elementov državne pomoči ravnal v skladu z veljavno zakonodajo, ki ureja državne pomoči ter o tem obvestil Službo Vlade RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko.

Datum:

Žig

Podpis odgovorne osebe prijavitelja:



Obrazec št. 4: Obrazec podatkov o prijavitelju

Naziv prijavitelja: _____

Naziv operacije: _____

Podatki o prijavitelju:

Naslov: _____

Pošta: _____

Telefon: _____

Telefaks: _____

Elektronski naslov: _____

Spletni naslov: _____

Matična številka: _____

Davčna številka (ID številka za DDV): _____

Naziv banke: _____

Številka transakcijskega računa: _____

Ime in priimek odgovorne osebe prijavitelja: _____

Ime in priimek podpisnika(-ice) pogodbe: _____, delovno mesto, ki ga zaseda: _____

Ime in priimek skrbnika (-ce) pogodbe o sofinanciranju: _____

Podatki o kontaktni osebi prijavitelja za potrebe tega javnega razpisa:

Ime in priimek: _____

Telefon: _____

Telefaks: _____

Elektronski naslov: _____

Datum:

Žig

Podpis odgovorne osebe prijavitelja:

**Obrazec št. 5: Obrazec dispozicije operacije****Naziv operacije:** _____**1. Povzetek rezultatov in ugotovitev vseh pomembnejših predhodnih aktivnosti operacije (predhodne analize, študije, raziskave)**

| |
|--|
| |
|--|

2. Opis operacije (vsebina operacije, način izvedbe in razlogi za izvedbo operacije)

| |
|---|
| <input type="checkbox"/> operacija ne bo imela negativnih vplivov na okolje, oz. bo učinkovita pri izrabi naravnih virov, okoljsko učinkovita, trajnostno dostopna <input type="checkbox"/> pri operaciji bodo v vseh fazah smiselno zagotovljene enake možnosti |
|---|

3. Cilji operacije (navedba operativnih ciljev in aktivnosti za doseg teh ciljev)

| Operativni cilji | Aktivnosti za doseg teh ciljev |
|------------------|--------------------------------|
| | |

Kazalniki za spremljanje učinkovitosti operacije:

| Kazalnik | Začetna vrednost | Ciljna vrednost |
|----------|------------------|-----------------|
| | | |

4. Terminski plan operacije

| Zap. št. | Ključne aktivnosti operacije (sklopi, podprojekti) | Predviden začetek aktivnosti | Predviden konec aktivnosti |
|----------|--|------------------------------|----------------------------|
| 1. | | | |
| 2. | | | |
| 3. | | | |
| 4. | | | |
| 5. | | | |
| 6. | | | |
| 7. | | | |



Predvideni datum zaključka operacije: _____

Skrajni datum doseženih ciljev operacije: _____ (najkasneje 2 leti po plačilu zadnjega zahtevka za izplačilo)

5. Podrobna predstavitev posameznih ključnih aktivnosti operacije

Ključna aktivnost št. 1

Naziv aktivnosti:

Začetek aktivnosti:

Konec aktivnosti:

Predstavitev aktivnosti:

Cilj aktivnosti:

Izvajalec aktivnosti in način dela:

Opredelitev potrebnih resursov za izvedbo aktivnosti (potrebni kader, osnovna sredstva, ipd):

Ključna aktivnost št. 2

Naziv aktivnosti:

Začetek aktivnosti:

Konec aktivnosti:

Predstavitev aktivnosti:

Cilj aktivnosti:

Izvajalec aktivnosti in način dela:

Opredelitev potrebnih resursov za izvedbo aktivnosti (potrebni kader, osnovna sredstva, ipd):

Ključna aktivnost št. 3

Naziv aktivnosti:

Začetek aktivnosti:

Konec aktivnosti:

Predstavitev aktivnosti:

Cilj aktivnosti:

Izvajalec aktivnosti in način dela:

Opredelitev potrebnih resursov za izvedbo aktivnosti (potrebni kader, osnovna sredstva, ipd):

Ključna aktivnost št. 4

Naziv aktivnosti:

Začetek aktivnosti:

Konec aktivnosti:



Predstavitev aktivnosti:

Cilj aktivnosti:

Izvajalec aktivnosti in način dela:

Opredelitev potrebnih resursov za izvedbo aktivnosti (potrebni kader, osnovna sredstva, ipd):

Ključna aktivnost št. 5

Naziv aktivnosti:

Začetek aktivnosti:

Konec aktivnosti:

Predstavitev aktivnosti:

Cilj aktivnosti:

Izvajalec aktivnosti in način dela:

Opredelitev potrebnih resursov za izvedbo aktivnosti (potrebni kader, osnovna sredstva, ipd):

Ključna aktivnost št. 6

Naziv aktivnosti:

Začetek aktivnosti:

Konec aktivnosti:

Predstavitev aktivnosti:

Cilj aktivnosti:

Izvajalec aktivnosti in način dela:

Opredelitev potrebnih resursov za izvedbo aktivnosti (potrebni kader, osnovna sredstva, ipd):

Ključna aktivnost št. 7

Naziv aktivnosti:

Začetek aktivnosti:

Konec aktivnosti:

Predstavitev aktivnosti:

Cilj aktivnosti:

Izvajalec aktivnosti in način dela:

Opredelitev potrebnih resursov za izvedbo aktivnosti (potrebni kader, osnovna sredstva, ipd):

6. Organizacija izvajanja operacije

Podatki o vodji operacije (ime in priimek, izobrazba, delovno mesto, področje dela, delovne izkušnje, reference pri podobnih operacijah):



Podatki o članih projektne skupine (ime in priimek, izobrazba, delovno mesto, področje dela, delovne izkušnje):

Način dela projektne skupine:

Predvideni zunanji izvajalci in koordinatorji operacije, če so ob prijavi na razpis že znani (naziv, razlogi za izbor, reference):

7. Stroški operacije

| Ključna aktivnost | Znesek 1* | Znesek 2** | Pričakovano sofinanc. po tem javnem razpisu v EUR | | | |
|-------------------|-----------|------------|---|--------------------------|--------------------------|-----------|
| | | | Do 30.9.2008 | 1.10.2008 – 30.9.2009 | 1.10.2009 – 30.9.2010 | Skupaj*** |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| SKUPAJ | | | | | | |

* Znesek celotnih stroškov aktivnosti, v tekočih cenah

** Znesek celotnih upravičenih stroškov aktivnosti, v tekočih cenah

*** Največ 85% celotnih upravičenih stroškov aktivnosti

Struktura stroškov po vrstah upravičenih stroškov in navedba dokazil, s katerimi se bodo ti stroški dokazovali:



| Vrsta stroška | Ključna aktivnost | Listina za dokazovanje | Znesek v EUR |
|---------------|-------------------|------------------------|--------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| SKUPAJ | | | |

8. Prihodki operacije

| Vrsta prihodka | Mesec, leto priliva | Znesek v EUR |
|----------------|---------------------|--------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| SKUPAJ | | |

☐ DA, operacija ustvarja diskontirane neto prihodke, in sicer v višini _____ EUR. Priloga dispoziciji operacije je izdelana analiza stroškov in koristi v skladu z Delovnim dokumentom št. 4. V analizi je potrebno dodatno opredeliti stroške operacije po letih v stalnih cenah.

☐ NE, operacija ne ustvarja neto prihodkov.

Datum:

Žig

Podpis odgovorne osebe prijavitelja:



Obrazec št. 6: Vzorec pogodbe o sofinanciranju

Služba Vlade Republike Slovenije za lokalno samoupravo in regionalno politiko, Kotnikova 28, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: SVLR), ki jo zastopa minister, dr. Ivan Žagar,
Identifikacijska številka: SI88981592
Matična številka: 2067064

in

»**Upravičenec**«, »**naslov**«, »**pošta**« (v nadaljevanju: upravičenec), ki ga/jo zastopa župan-ja/direktor-ica, »**ime in priimek**«,
Identifikacijska številka: »**ID številka**«
Matična številka: »**Matična številka**«
Transakcijski račun: »**Transakcijski račun**«
Banka: »**Banka**«

sklepata

POGODBO o sofinanciranju operacije »Naziv operacije«, št. »števila pogodbe«

I. PRAVNE PODLAGE IN UVODNE UGOTOVITVE

1. člen

Ta pogodba se sklepa na osnovi Proračuna Republike Slovenije za leto 2008 (Uradni list RS, št. 126/06, 114/07, 58/08), Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2008 in 2009 (Uradni list RS, št. 114/07, 58/08), Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 110/02-ZDT-B, 56/02-ZJU, 127/06-ZJZP, 14/07-ZSPDPO), Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07, 114/07-ZIPRS0809, 61/08), Zakona o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja (Uradni list RS, št. 93/05, 127/06-ZJZP), Uredbe o pogojih in merilih za dodeljevanje spodbud, pomembnih za skladni regionalni razvoj (Uradni list RS št. 110/04), Uredbe o izvajanju postopkov pri porabi sredstev evropske kohezijske politike v Republiki Sloveniji v programskem obdobju 2007-2013 (Uradni list RS, št. 41/07, 144/07-ZIPRS0809), Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, Četrtega javnega razpisa za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi«, v okviru OP krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij« in sklepa SVLR št. *xxxxxx*, z dne *xx.xx.2008*.

2. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata:

- da je bil dne 01.08.2008 v Uradnem listu RS, št. *xx/08* objavljen Četrti javni razpis za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi«, v okviru Operativnega programa krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij« (v nadaljevanju: javni razpis),
- da je upravičenec uspešno kandidiral na javnem razpisu z vlogo števil. *xxxxxx* in dopolnitvijo vloge števil. *xxxxxxx*, ki opredeljuje osnovna izhodišča operacije,
- da je SVLR s sklepom št. *xxxxxx*, z dne *xx.xx.2008*, upravičencu odobrila namenska nepovratna sredstva.



3. člen

Sofinanciranje operacije po tej pogodbi ne predstavlja državne pomoči.

II. PREDMET POGODBE

4. člen

S to pogodbo pogodbeni stranki določata medsebojne pravice in dolžnosti glede porabe dodeljenih nepovratnih sredstev za sofinanciranje upravičenih stroškov operacije »*Naziv operacije*« (v nadaljevanju: operacije), v skupni višini do »*višina sofinanciranja*« EUR (z besedo: »*višina sofinanciranja z besedo*« EUR).

Operacijo delno financira Evropska unija, in sicer iz Evropskega sklada za regionalni razvoj. Operacija se izvaja v okviru Operativnega programa krepitev regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete: Razvoj regij; prednostne usmeritve Regionalni razvojni programi ter javnega razpisa za izbor operacij Četrty javni razpis za prednostno usmeritev »Regionalni razvojni programi«, v okviru OP krepitev regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, razvojne prioritete »Razvoj regij«. Z nepovratnimi sredstvi bo sofinanciran del javnih izdatkov za upravičene stroške operacije.

Pogodba bremeni proračunsko postavko števil. *xxxxx*, »*Naziv postavke*«, številka NRP: »*številka NRP*«

III. NAMEN SOFINANCIRANJA

5. člen

Namen sofinanciranja je izvedba operacije.

Z izvedbo operacije, bo upravičenec dosegel naslednje merljive cilje operacije: *navedba kazalnikov operacije glede na merljive kazalnike prednostne usmeritve*.

Cilje operacije bo upravičenec dosegel do *xx.xx.xxxx* in najkasneje dve leti po izplačilu zadnjega zahtevka za izplačilo.

IV. UPRAVIČENI STROŠKI IN SOFINANCIRANJE OPERACIJE

6. člen

Upravičeni stroški po tej pogodbi so: »*seznam upravičenih stroškov*«.

Stroški bodo upravičeni, če bodo nastali v obdobju med 1.1.2007 in *xxxxxxxx*.

Upravičene stroške mora upravičenec dokazati z verodostojnimi knjigovodskimi listinami in jih potrditi s svojim podpisom. Gradbene situacije morajo biti potrjene tudi s strani strokovnega gradbenega nadzora.

7. člen

Višina celotnih stroškov operacije je ocenjena na »*višina celotnih stroškov operacije*« EUR. Višina predvidenih upravičenih stroškov operacije znaša »*višina celotnih upravičenih stroškov operacije*« EUR.



Upravičeni stroški, ki so osnova za izplačilo prispevka skupnosti znašajo »višina celotnih ciljnih upravičenih stroškov operacije« EUR. Ti stroški ne presegajo vrednosti, izračunane v okviru analize stroškov in koristi, kjer so ugotovljeni naslednji rezultati:

- diskontirani investicijski stroški (DIC): xxxx EUR
- diskontirani neto prihodki (DNR): xxxx EUR
- pripadajoči znesek (DA): xxxx EUR

V primeru povečanja prihodkov oz. zmanjšanja stroškov operacije se upravičenec zavezuje pripraviti in SVLR dostaviti novo analizo stroškov in koristi. Če se v tej analizi ugotovi, da je pripadajoči znesek (DA) manjši od višine upravičenih stroškov, opredeljenih v tem odstavku, je potrebno ustrezno zmanjšati višino sofinanciranja, opredeljeno v 4. členu te pogodbe. V primeru, da si bila sredstva sofinanciranja že izplačana upravičencu, pa jih je ta dolžan na prvi poziv SVLR vrniti v proračun Republike Slovenije, vključno z obrestmi od dneva plačila do dneva vračila.

SVLR se obveže upravičencu sofinancirati upravičene stroške v višini izkazanih in plačanih upravičenih stroškov, vendar največ v deležu »stopnja sofinanciranja« %.

Okvirna vrednost sofinanciranja po posameznih proračunskih letih:

- proračunsko leto 2008, »višina sofinanciranja v letu 2007« EUR,
- proračunsko leto 2009, »višina sofinanciranja v letu 2008« EUR,
- proračunsko leto 2010, »višina sofinanciranja v letu 2009« EUR.

O morebitni spremembi dinamike plačil se pogodbeni stranki dogovorita na osnovi pravočasne pisne vloge upravičenca z aneksom k tej pogodbi. Spremembe se izvedejo, če jih omogočajo razpoložljiva sredstva in določila zakonodaje, ki urejajo izvrševanje in zaključevanje proračuna.

8. člen

Osnova za izplačilo sredstev je zahtevek za izplačilo sredstev, ki ga pripravi upravičenec in potrdi SVLR. Obvezna oblika zahtevka za izplačilo je opredeljena v prilogi 1 te pogodbe.

Roki za predložitev zahtevkov za izplačilo, ki so podlaga za izplačilo sredstev so:

- do 30.9.2008 za sofinanciranje v letu 2008
- do 30.9.2009 za sofinanciranje v letu 2009
- do 30.9.2010 za sofinanciranje v letu 2010

Zahtevke za izplačilo, ki jih bo SVLR prejela po v prejšnjem odstavku navedenih rokih, vendar še v istem koledarskem letu, bodo v istem koledarskem letu izplačani le izjemoma, če bodo to omogočale organizacijske in finančne možnosti SVLR.

Zadnji zahtevek za izplačilo, vključno z zaključnim poročilom o operaciji in z obračunom stroškov, mora upravičenec dostaviti na naslov SVLR najkasneje do xxxxxxxxxxxx.

9. člen

SVLR bo sredstva nakazovalo glede na izkazane upravičene stroške na podlagi izvedene administrativne kontrole po 13. členu Uredbe 1828/2006/ES.

SVLR se obveže, da bo dogovorjeni znesek plačan v roku 30 dni od prejema zahtevka za izplačilo z vsemi zahtevanimi prilogami na naslov SVLR oziroma v okviru razpoložljivih proračunskih sredstev. Rok se lahko podaljša v primerih, ko SVLR v okviru kontrole iz prejšnjega odstavka ugotovi napake oz.



nepravilnosti in je upravičencu potrebno izreči ukrepe za korekcijo le-teh. V tem primeru se novi rok plačila določi v poročilu o opravljeni kontroli.

Sredstva bodo nakazana na transakcijski račun upravičenca.

V. TERMINSKI PLAN IZVEDBE OPERACIJE

10. člen

Operacija se je začela / se bo predvidoma začela »datum začetka operacije«.

V okviru operacije bodo izvedene naslednje glavne aktivnosti:

- aktivnost 1,
- aktivnost 2,
- aktivnost 3,
- aktivnost 4,
- aktivnost 5,

Operacija bo predvidoma zaključena do »datum zaključka operacije«, vendar najkasneje do 30.9.2010, ko mora biti na SVLR posredovan zadnji zahtevek za izplačilo. Če upravičenec ne bo zaključil operacije do 30.9.2010, je dolžan povrniti SVLR vsa plačana sredstev skupaj z zamudnimi obrestmi od dneva prejema sredstev do dneva vračila.

VI. OBVEZNOSTI UPRAVIČENCA

11. člen

Upravičenec se s podpisom te pogodbe zavezuje:

- da ne bo enostransko spreminjal namenov in kakovosti rezultatov projekta iz te pogodbe;
- da bo z deli na operaciji končal pred vložitvijo zadnjega zahtevka, oziroma najkasneje do dne 30.9.2010; rok dokončanja del se lahko podaljša samo v izrednih okoliščinah in ob predhodnem soglasju organa upravljanja oz. nadzornega odbora;
- da bo vse postopke v okviru operacije izvajal v skladu z veljavnimi predpisi in navodili organa upravljanja;
- da bo SVLR ob vsakem zahtevku za izplačilo poročal o napredku operacije, brezplačno posredoval fotokopije vseh zahtevanih dokumentov na vsaki točki operacije in v petih mesecih po fizičnem zaključku operacije posredoval končno poročilo, izdelano v skladu z navodili organa upravljanja za spremljanje in poročanje ter po skrajnem roku za realizacijo ciljev operacije dodatno poročal o doseženih ciljih operacije;
- da bo zagotovil razliko med dodeljenimi sredstvi in dejansko vrednostjo operacije;
- da bo vodil ustrezno ločeno knjigovodsko evidenco za operacijo;
- da bo verodostojno spremljal vse prihodke na operaciji;
- da bo za operacijo vodil predpisano dokumentacijo in jo hranil najmanj do konca leta 2022;
- da bo zagotovil opravljanje dejavnosti, ki je predmet operacije še vsaj naslednjih pet let po zadnjem izplačilu sredstev, v primeru najema posojila z dobo odplačevanja več kot pet let, pa toliko časa, kolikor traja odplačilo in da bo letno o tem pisno poročal SVLR najkasneje do 31. marca za preteklo leto;
- da ne bo odtujil predmeta operacije pred potekom petih let po zaključku operacije ali ga uporabljal v nasprotju z namenom dodeljenih sredstev;



- da bo kadarkoli omogočil pooblaščenim delavcem SVLR in pooblaščenim osebam organov Evropske skupnosti, Računskega sodišča ter drugim pristojnim organom dostop do fizičnih rezultatov operacije ter dokumentacije vezane na operacijo in vpogled vanjo;
- da bo predhodno obvestil SVLR in ustrezno utemeljil o vsaki finančni, vsebinski oziroma časovni spremembi operacije in pridobil soglasje SVLR, preden se spremembe operacije začnejo izvajati;
- da bo glede odobrenih sredstev ravnal tako kot je določeno v 9. členu Uredbe 1828/2006/ES in navodilih organa upravljanja;
- da se strinja, da se bodo podatki o odobrenih in izplačanih denarnih sredstvih, ki so javnega značaja, lahko objavljali. Pri tem se lahko objavijo osnovni podatki o operaciji in prejemniku pomoči v skladu z zakonom, ki ureja dostop do informacij javnega značaja in zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov;
- da bo v vseh fazah operacije smiselno zagotavljal enakost možnosti;
- da bo v primeru nastopa elementov državne pomoči o tem obvestil SVLR ter dosledno spoštoval veljavno zakonodajo, ki ureja državne pomoči;
- xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx.

12. člen

Upravičenec s podpisom te pogodbe zagotavlja, da stroški, ki so predmet sofinanciranja, niso dvojno financirani iz državnega proračuna ali sredstev Evropske unije. Če se naknadno ugotovi, da so bili upravičencu upravičeni stroški dvojno financirani oz. istočasno povrnjeni iz naslova te pogodbe in tudi iz drugega vira javnih financ ali pa so mu bila sredstva drugega javnega vira odobrena, ne da bi o tem pisno obvestil SVLR, lahko SVLR odstopi od te pogodbe ter zahteva vrnitev sredstev skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejema do dneva vračila sredstev.

Upravičenec s podpisom te pogodbe zagotavlja, da so vsi podatki, navedeni v vlogi na javni razpis resnični in točni ter vsa predložena dokumentacija verodostojna. Upravičenec se strinja, da mora s sklepom odobrena in že izplačana sredstva na podlagi te pogodbe vrniti skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejema sredstev do njihovega vračila, navedenimi v zahtevku za vračilo sredstev, v roku 8 dni od vročitve zahtevka, če jih je pridobil na podlagi navedb neresničnih podatkov v vlogi ali na podlagi neverodostojne dokumentacije, ali če jih je uporabil v nasprotju z določili navedenega sklepa in te pogodbe.

V primerih, navedenih v prvem in drugem odstavku tega člena, upravičenec ne more pridobiti novih sredstev Evropske unije iz naslova kohezijske politike za dobo dveh let od dokončne odločbe pristojnega nadzornega organa ter vrnitve vseh zahtevanih sredstev, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejema sredstev do njihovega vračila.

V primeru vračila sredstev mora upravičenec o tem obvesti SVLR. Če SVLR ne obvesti, se šteje kot da vračilo ni bilo izvršeno. V primeru, da upravičenec želi sam vrniti sredstva, mora o nameri obvestiti SVLR, ki mu zagotovi potrebne podatke za izvedbo vračila.

V primeru, da upravičenec ne doseže ciljev, opredeljenih v 5. členu te pogodbe, lahko SVLR zahteva vrnitev sredstev skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejema do dneva vračila sredstev.

V primeru da upravičenec v roku do 30.9.2010 ne zaključi operacije in v roku, določenem s to pogodbo, ne doseže ciljev operacije ter ustrezno in pravočasno ne izpolni obveznosti iz te pogodbe, preneha obveznost SVLR do upravičenca iz naslova te pogodbe, SVLR pa lahko zahteva vrnitev sredstev skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva prejema do dneva vračila sredstev.



VII. NADZOR NAD NAMENSKO PORABO SREDSTEV

13. člen

Dodeljena sredstva so namenska in jih sme upravičenec uporabljati izključno v skladu s pogoji navedenimi v javnem razpisu, razpisni dokumentaciji in v tej pogodbi.

Upravičenec je dolžan SVLR, v smislu spremljanja porabe dodeljenih sredstev, omogočiti nadzor nad porabo sredstev tako, da je vsak čas možna kontrola realizacije operacije ter vpogled v dokumentacijo v vsaki točki operacije, vključno s kontrolo na kraju samem.

Če je upravičenec prejel plačilo sredstev, pa se pozneje pri nadzoru izkaže, da neupravičeno, je dolžan takoj vrniti neupravičeno prejeta sredstva skupaj z zamudnimi obrestmi od dneva prejema sredstev do dneva vračila.

VIII. SKRBNIŠTVO POGODB

14. člen

Skrbnik pogodbe s strani SVLR je ime in priimek, s strani upravičenca pa ime in priimek.

V kolikor bo SVLR za spremljanje in nadzor nad porabo proračunskih sredstev angažiralo zunanje izvajalce, se upravičenec obveže, da bo omogočil tem izvajalcem vpogled v dokumentacijo v vsaki točki operacije.

IX. KONČNE DOLOČBE

15. člen

Pogodbeni stranki soglašata, da bosta nerešena vprašanja reševali sporazumno. V primeru spora je stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

16. člen

Pogodba je sklenjena v petih (5) izvodih, od katerih prejme SVLR tri (3) in upravičenec dva (2) izvoda.

17. člen

Ta pogodba stopi v veljavo z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Datum:
Številka:

Datum:
Številka:

UPRAVIČENEC

Služba Vlade Republike Slovenije za lokalno
samoupravo in regionalno politiko
minister
dr. Ivan Žagar

PREDSTOJNIK



Priloga 1: Obvezne sestavine dokumenta identifikacije investicijskega projekta

1. Navedba:

- investitorja,
 - izdelovalca investicijske dokumentacije,
 - upravljavca (bodočega, če ta še ni poznan, je potrebno to navesti) in
 - strokovnih sodelavcev oz. služb odgovornih za pripravo in nadzor nad pripravo investicijske, projektne, tehnične in dokumentacije
- z žigi, navedbo odgovornih oseb in njihovimi podpisi.

2. Analiza stanja z opisom razlogov za investicijsko namero

3. Opredelitev razvojnih možnosti in ciljev investicije ter preveritev usklajenosti z razvojnimi strategijami in politikami

- opredelitev ciljev investicije glede na pogoje javnega razpisa ter določila in upravičene namene razpisne dokumentacije
- preveritev usklajenost operacije s Strategijo razvoja Slovenije, Operativnim programom krepitve regionalnih razvojnih potencialov za obdobje 2007-2013, z regionalnim razvojnim programom in drugimi strateškimi in izvedbenimi dokumenti Republike Slovenije, razvojne regije in samoupravne lokalne skupnosti.

4. Opis variant »z« investicijo, predstavljenih v primerjavi z alternativo »brez« investicijo in/ali minimalno alternativo

5. Opredelitev vrste investicije

- opredelitev osnovnih tehnično-tehnoloških rešitev v okviru operacije

6. Ocena investicijskih stroškov (tabelaričen prikaz)

- po stalnih cenah v času priprave DIIP
- po tekočih cenah (če je obdobje od dneva določitve investicijskih stroškov po stalnih cenah do konca izvedbe operacije daljše od enega leta); za preračun se upoštevajo inflacijske napovedi UMAR in obdobje ter dinamika izvajanja operacije; ocena je skladna z navedbo v obrazcu 2
- kadar se v okviru ene operacije izvajajo aktivnosti različnih upravičenih namenov po razpisni dokumentaciji, se prikažejo stroški operacije po tekočih cenah ločeno tudi po upravičenih namenih
- ločen prikaz upravičenih stroškov operacije po tekočih cenah; upravičeni stroški so zgolj stroški, ki so kot upravičeni stroški opredeljeni v razpisni dokumentaciji; ocena je skladna z navedbo v obrazcu 2 – upravičeni stroški morajo biti, v primeru, da se operacija nanaša na več upravičenih namenov, prikazani ločeno po posameznem upravičenem namenu.
- ločen prikaz preostalih (neupravičenih) stroškov operacije po tekočih cenah
- navedba osnove za oceno vrednosti (najmanj analiza vrednosti že izvedenih investicij ali druga verodostojna izhodišča)

7. Temeljne prvine, ki določajo investicijo:



- predhodna idejna rešitev ali študija
 - opis in grafični prikaz lokacije; operacija se mora v celoti izvajati na ozemlju Republike Slovenije
 - obseg in specifikacija investicijskih stroškov s časovnim načrtom izvedbe; terminski načrt mora izkazovati, da bo za investicijo podan zadnji zahtevek za izplačilo najkasneje 30.9.2010
 - varstvo okolja: razvidno mora biti, da bodo pri načrtovanju in izvedbi operacije upoštevana izhodišča:
 - o učinkovitost izrabe naravnih virov (energetska učinkovitost, učinkovita raba vode in surovin, okoljska učinkovitost)
 - o okoljska učinkovitost (uporaba najboljših razpoložljivih tehnik, uporaba referenčnih dokumentov, nadzor emisij in tveganj, zmanjšanje končnih odpadkov in ločeno zbiranje odpadkov),
 - o trajnostna dostopnost (spodbujanje okolju prijaznejših načinov prevoza)
 - o zmanjševanje vplivov na okolje (izdelava poročil o vplivih na okolje oz. strokovnih ocen vplivov na okolje za posege, kjer je potrebno)
 - kadrovsko-organizacijska shema s prostorsko opredelitvijo (**natančno določena** navedba kadrov in organizacijskih struktur, ki bodo upravljale investicijo oz. bodo odgovorne za posamezne aktivnosti investicije, z njihovo prostorsko opredelitvijo in navedbo izkušenj pri vodenju in upravljanju z investicijami in navedbo eventualnih izkušenj pri črpanju sredstev Evropske Unije)
 - predvideni viri financiranja v tekočih cenah; viri morajo biti skladni z navedbami v obrazcu 2
 - pričakovani stopnji izrabe zmogljivosti oz. ekonomska upravičenost projekta
 - analiza stroškov in koristi ter določitev zneska nepovratne pomoči EU morata biti izdelana v skladu z Delovnim dokumentom št. 4 Evropske komisije – Navodila za uporabo metodologije pri izdelavi analize stroškov in koristi. Analiza stroškov in koristi mora vsebovati najmanj:
 - o analizo občutljivosti in tveganj, finančno analizo in ekonomsko analizo
 - o tabelo denarnih tokov operacije, ki izkazuje: stroške naložbe po stalnih cenah z DDV, predvidene prilive in odlive operacije v stalnih cenah po letih za referenčno obdobje (kot ga priporoča Evropska komisija v Delovnem dokumentu št. 4) ter ostanek vrednosti (ocenjena tržna vrednost po zaključku referenčnega obdobja).
 - o na osnovi prej navedenih podatkov mora analiza izkazovati izračun neto diskontiranih prihodkov in izračun finančne vrzeli (oba podatka sta zahtevana podatka v obrazcu 2) ter izračun maksimalnega zneska sofinanciranja EU. Formule za izračun so podane v Delovnem dokumentu št. 4. Pri diskontiranju se mora upoštevati 7% diskontna stopnja, pri izračunu najvišjega možnega zneska sofinanciranja EU se lahko upoštevajo upravičeni stroški po tekočih cenah. Prijavitelj v vlogi ne more kandidirati za višji znesek kot ga izkazuje za izračun (znesek, za katerega kandidira prijavitelj je treba prilagoditi rezultatom analize stroškov in koristi; ta znesek je lahko je manjši od navedenega v obrazcu 1, ki ga je potrdil Svet regije).
 - o izračune ekonomske upravičenosti operacije z jasno opredeljenimi izhodišči. Izračunana mora biti ekonomska interna stopnja donosnosti.
8. Ugotovitev smiselnosti in možnosti nadaljnje priprave investicijske, projektne, tehnične in druge dokumentacije s časovnim načrtom

**Priloga 2: Obvezne sestavine vloge**

Ta priloga je pripravljena kot pomagalo prijaviteljem za oddajo popolne vloge. Vlogi je **NI POTREBNO** prilagati!

Povzetek prijave**Vlogi prilagamo (označiti):**

- ☐ Obrazce 1, 2, 3, 4 in 6;
- ☐ Pooblastilo odgovorne osebe drugi osebi – v kolikor prijavnih obrazcev ali katerih koli sestavin vloge ni podpisala odgovorna oseba;
- ☐ Obrazec 5 (**samo**, če je predmet prijave neinvesticijska operacija z vrednostjo nad 150.000 EUR);
- ☐ Investicijski dokument (predmet prijave je investicijska operacija z vrednostjo nad 600.000 EUR);
- ☐ Sklep pristojnega organa o potrditvi investicijskega dokumenta oziroma dispozicije operacije;
- ☐ Analizo stroškov in koristi in izračune v skladu z Delovnim dokumentom št. 4 (obvezno za investicijske operacije in za neinvesticijske operacije, ki ustvarjajo prihodke);
- ☐ Kopijo zadnjega veljavno objavljenega akta (odloka) o proračunu;
- ☐ Načrt razvojnih programov, kadar gre za investicijsko operacijo; operacija je opredeljena na ____ strani načrta razvojnih programov pod zaporedno številko ____;
- ☐ Izjavo o uskladitvi načrta razvojnih programov do posredovanja prvega zahtevka za izplačilo – (potrebno priložiti, če naziv in finančna struktura v načrtu razvojnih programov nista usklajena);
- ☐ Posebni del proračuna ali njegova obrazložitev, iz katerega je razvidno načrtovanje financiranja stroškov operacije – če gre za neinvesticijsko operacijo;
- ☐ Dokazilo o zagotovljenih **ostalih** sredstvih, ki so navedena v tabelah finančne konstrukcije (če je potrebno)
- ☐ Soglasje RS, Ministrstva za promet, iz katerega izhaja, da je operacija skladna z nacionalnimi usmeritvami in veljavnimi standardi za področje, kjer se izvaja operacija – če se operacija prijavlja v okviru vsebine 6.4.1. (Operacije usklajenega razvoja v urbanih območjih), pot točko 2;
- ☐ Občinski akt, ki dokazuje razglasitev **objekta**, katerega obnova je predmet prijave na razpis, za **kulturni spomenik lokalnega pomena** – če se operacija prijavlja v okviru vsebine 6.5. (Javna infrastruktura v območjih s posebnimi varstvenimi režimi in v turističnih območjih) pod točko 2.;
- ☐ Dokazilo, da ni interesa zasebnega kapitala za izvedbo investicije – če se operacija prijavlja v okviru vsebine 6.6. (Socialna infrastruktura), točki 1. in 2.;
- ☐ Soglasje RS Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve – če se operacija prijavlja v okviru vsebine 6.6.1. (Socialnovarstvena infrastruktura), točki 1. in 2.;
- ☐ Pozitivno mnenje RS, ministrstva za zdravje – če se operacija prijavlja v okviru vsebine 6.6.2 (Zdravstvena infrastruktura).

Če gre za operacijo, kjer je več udeležencev in izbran en nosilec operacije

- ☐ Pisni dogovor vseh udeležencev operacije, v kateri so natančno opredeljena razmerja – tudi finančna – vseh udeležencev v operaciji, podpisan in žigosan s strani vseh udeležencev
- ☐ Načrte razvojnih programov vseh sodelujočih samoupravnih lokalnih skupnosti, ki sofinancirajo operacijo, kadar gre za investicijsko operacijo

Ime in priimek in podpis osebe, ki je preverila vsebinsko usklajenost vloge ter identičnost podatkov (zlasti obrazec 2) s podatki v vlogi:

Podpis



REPUBLIKA SLOVENIJA

SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE
ZA LOKALNO SAMOUPRAVO IN
REGIONALNO POLITIKO

Kotnikova 28, 1000 Ljubljana,
Tel.: (01) 308-31-78 Fax: (01) 478-36-19



Naložba v vašo prihodnost

OPERACIJO DELNO FINANCIRA EVROPSKA UNIJA
Evropski sklad za regionalni razvoj

Obrazec št. 7: Pravilna oprema ovojnice za prijavo na javni razpis

Naziv in polni naslov prijavitelja:

NAZIV PIJAVITELJA
ULICA

POŠTA

Ne odpiraj – vloga 4. JR RRP

**Služba Vlade RS za lokalno
samoupravo in regionalno politiko
Kotnikova 28**

1000 LJUBLJANA